

**ЧОМУ ВОЛИНЯНКА  
ЛИШАЄТЬСЯ  
В УРАЖЕНОМУ  
КОРОНАВІРУСОМ  
УХАНІ?**

с. 16 >>>



Фото Ольги БАТУРИ.

**БИТВА  
ЗА РИНОК  
У ЛУЦЬКУ:**  
ПОДРОБИЦІ НІЧНОГО  
ЗНЕСЕННЯ КІОСКІВ с. 6 >>>



Фото Леоніда ОЛІМНИКА.

**У КОВЕЛІ  
ВДРУГЕ  
ПЕРЕСАДИЛИ  
СЕРЦЕ**



с. 4 >>>

Четвер 6 лютого 2020 року  
№10 (16 600) Ціна 6 грн

Газета

# ВОЛИНЬ

volyn.com.ua | twitter.com/VolynNova | facebook.com/volyn.com.ua

Трагічні сторінки нашої історії

## МІЛІЦІОНЕР ЗАСТРЕЛИВ ЖІНКУ Й ЧОТИРЬОХ ДІТЕЙ

Дивом врятувався 11-річний хлопчик, який заховався на печі

Про цей випадок ми дізналися з архівної знахідки. Документ — «Витяг із інформаційного бюлетеня ЦК КП(б) У №36 про порушення законності у Волинській області від 29 листопада 1944 року» — публікуємо без редагування. Оригінал зберігається у Центральному державному архіві громадських об'єднань України



Фото Костя ГАРБАРЧУКА.

Лише пам'ятник з металевою табличкою на старому цвинтарі — свідчення злочину, скоєного дільничним Воротніковим.

Кость ГАРБАРЧУК

**КРОВ ХОЛОНЕ  
ВІД СТРАШНИХ ФАКТІВ**

«Волинская область  
О фактах нарушения советских законов и неправильного отношения к местному населению.

Некоторые партийные и советские работники и особенно работники органов НКВД и НКГБ грубо нарушают советские законы.

Так, например, в селе Ляхово Прицицкого района участковый уполномоченный милиции Воротников, получив задание от начальника

РО НКВД задержал гражданина Парфенюк, как будто бы дезертировавшего из Красной Армии, с 4-мя бойцами из группы охраны общественного порядка в 8-9 часов вечера окружил квартиру гражданки Парфенюк, ворвался в квартиру и, «чтобы напугать» Парфенюк, застрелил из автомата ее дочь. С целью

сокрытия преступления Воротников застрелил гражданку Парфенюк, ее 15-летнего сына, вторую дочь и 3-месячного ребенка.

Проверкой установлено, что гражданин Парфенюк находится в Красной Армии и никогда оттуда не дезертировал...»

**Закінчення на с. 13 >>>**

**Вітаємо!**

Цими днями святкує ювілей  
**Степан Феодосійович  
МОХНОК.**

Родина сердечно вітає Вас із 80-річчям!  
Бажає сили і наснаги, добра і мудрості. Нехай здоров'я буде міцним і надійним, підтримка і любов рідних — постійною і щирою.  
Хай Бог завжди дарує доброту, ласку, розуміння, а душу наповнює миром і спокоєм.

РЕКЛАМА

**ПОТРІБНІ  
ГРОШІ?  
ОТРИМАЙ  
ДО 200 000 ГРН**

**КРЕДИТИ  
ГОТІВКОЮ**

**IdeaBank**

**(050) 388 90 27  
(067) 639 13 89**

Детальні умови кредитних продуктів AT-Ідея Банк, опубліковано на сайті www.ideabank.ua, також з ними можна ознайомитися за телефоном гарячої лінії 0-800-50-20-30 або у найближчому відділенні банку. Вартість дзвінків згідно тарифів Вашого оператора. Ліцензія НБУ №96 від 04.11.2011р.

Якісні **zws.com.ua**  
**ВІКНА  
ВОРОТА**  
Надійні  
**ДВЕРІ**

При замовленні вікон  
москітна сітка  
в подарунок  
з 01.02 по 29.02.2020р

**Ролети  
Маркізи  
Автоматика**  
Центр якісних технологій

**ЗахідВікнаСервіс**

м. Луцьк, просп. Соборності, 26, тел.: 28-55-93, (095) 630-03-35, (068) 998-81-40  
м. Луцьк, вул. Теремнівська, 57, т.ф.: 71-70-54, (067) 334-76-67, (099) 233-10-66

РЕКЛАМА

**Не дайте  
поганому зору забрати мрію!**

10.02 → Турійськ  
11.02 → Стара Виживка  
12.02 → Горохів  
13.02 → К.-Каширський  
17.02 → Ковель  
18.02 → В.-Волинський

**ЦЕНТР  
ВІДНОВЛЕННЯ ЗОРУ  
АНАТОЛІЯ СОВВИ**

Заслужений лікар України  
**Анатолій Совва**

Прийом за попереднім записом:  
**0 800 331 331**  
дзвінки з усіх операторів безкоштовні  
м. Луцьк, проспект Волі, 52

Ще більше  
інформації тут —  
**VOLYN.COM.UA**

**ЇЖТЕ БІЛЬШЕ МЕДУ!**

**МЕД  
219**  
3 літри  
БУТЕЛЬ НА ОБМІН

**13-19 ЛЮТОГО**  
9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
у СКВЕРІ  
біля кінотеатру  
«ПРОМІНЬ»  
Козацький мед

НОМЕР ЕФЕКТИВНОЇ РЕКЛАМИ  
**050 994 9907**



# Доброго дня вам, люди!



Фото tvoemisto.tv

## Краще об'їздити всю Україну велосипедом, аніж раз на рік полетіти за кордон

Так вважає Олег Вілігурський, який, окрім цього, щодня на роботу з Ківерців до Луцька і назад добирається на двоколісному

Руслана ЧАЙКА

У рожищенському молодіжному просторі «City Life» представники організації «Біла ворона» з Ківерців розповіли про ідею створення, маршрути велопоїздок та поділилися корисними порадами. Задум таких мандрівок виник у сімейному колі Вілігурських і розрісся до солідного масштабу. Олег Вілігурський, викладач кафедри теоретичної та математичної фізики Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки, переконаний, що робити своє місто привабливим для туристів маємо самі. А його клуб «Біла ворона» відкриває усім охочим цікавинки і таємниці міст, сіл, лісів, полів, гір і доріг, які їх об'єднують. Для цього треба сідлати двоколісного, як це робить пан Олег. Він щодня їздить на роботу з Ківерців до Луцька



Учасники клубу «Біла ворона» «накрутили» тисячі кілометрів спільних пригод.

велосипедом. А на рахунок «Білої ворони» вже 32 події: піші та веломандрівки, презентації. Тетяна Вілігурська розповіла про похід із дітьми, адже їхня сім'я за рік «накручує» до 10 000 кілометрів спільних пригод, задоволення, радості. А що потрібно для родинного щастя? Бути разом!

Щоб долучитися до веломандрівок, стежте за анонсами «Білої ворони» на сторінці у фейсбуці, в мережах «Телеграм» та «Інстаграм». Можна спробувати сили під час «ясельних покатьок» на невеликій відстані. Головне — заручитися бажанням змінюватися, ставити у пріоритет здоров'я.

## ■ Спробуйте — не пошкодуєте!

### І з маленького зернятка — велика користь

Непоказний на вигляд плід граната насправді є безцінним скарбом: він позитивно впливає на роботу серця, допомагає регулювати тиск, сприяє кровотворенню, підвищує рівень гемоглобіну... Навіть людям із цукровим діабетом радять його споживати. Звісно, можна просто поласувати зернятками, але смачніше — поєднати їх з іншими продуктами у закусці чи десерті, наприклад у салаті «Казка»



Фото pleasantcooking.com

**Інгредієнти:** 150 г салату, 1 куряче філе, 50 г волоських горіхів (підрум'янити на сухій сковорідці), 1/4 граната, 100 г кореня селери, 1 яблуко, 1 цибулина, олія, сіль та чорний мелений перець — до смаку; **для заправки** — 50 г м'якого плавленого сиру, 1 ч. л. меду, 50 мл води, 2 ст. л. лимонного соку.

**Приготування.** Духовку розігріти до 200 градусів. Курячу грудку натерти сіллю й викласти у розігріту сковорідку з олією. Підрум'янити з обох боків, а тоді допекти в духовці 7–8 хвилин (при глибокому прокалюванні має витікати про-

зорий сік). Всі інгредієнти для заправки збити блендером до однорідності, до консистенції негустої сметани (якщо надто густа, можна додати ще трішки води і знову збити.) Курятину порізати невеликими шматочками. На блюдо викласти салатну зелень, посипати подрібненою цибулею та полити третинною заправки. Наступний шар — порізані соломкою яблуко та селера, їх також полити третинною соусу. М'ясо розподілити зверху, полити рештою заправки і посипати перцем, зернами граната й горіхами. **Більше різноманітних фактів про гранат, інформації про його лікувальні властивості та рецептів страв із ним — у сьогоднішньому випуску «Цікавої газети на вихідні». А 13 лютого — чим смачненьким здивувати коханого чи кохану. Не пропустіть!**

## Ластівчине гніздо над нашим вікном

Пам'ять про тих, кого любимо, залишається у добрих історіях. Пригадую бабусині руки, худенькі такі, але які швидкі. Завжди бачила їх у праці. У дитинстві кожна неділька пахла її пиріжками. Вона вставала ще вдосвіта, замішувала тісто, розпалювала піч, де згодом рум'янились жовтобокі бабусині смаколики

Людмила ВЛАСЮК

А о дев'ятій годині вже стояла у храмі, до якого потрібно було йти ще зо три кілометри. Коли ми із сестрою трішки підросли, долучились до ліплення пиріжків, але я завжди захоплювалась, як завзято і швиденько бігали бабусині пальці, як всюди вона встигала. А ще з нею можна було говорити на будь-які теми: і дорослі, і дитячі.

Пригадую, як над нашим вікном ластівки звили гніздо. Я ж дуже раділа таким гостям. Сяду на порозі і спостерігаю. То на дротині про щось там «розмовляють», то літають у повітрі, швидко змінюючи траєкторію руху. По крихітці носили вони щось у дзьобиках, трудилися день у день.

Одного ранку я вийшла і побачила, що їхнє гніздо лежить на землі, а ластівка безсило кружляє над нашою хатою. Вся в сльозах побігла по бабусю і показала їй, яка трапилася біда. Четверо маленьких ластів'ят із чорними оченятами-намистинками дивилися на нас, я ж з надією — на бабусю. І вона таки вилізла на драбину і прикріпила назад над вікном ластівчине гніздо. Врятовані нами малюта згодом вирости, зміцніли і полетіли... А потім, коли я взимку принесла додому поранену ворону, бабуся жартувала, що тепер усі пташки будуть злітатися до нас на подвір'я...

### 7 ЛЮТОГО

**Сонце** (схід — 7.43, захід — 17.22, тривалість дня — 9.39).  
**Місяць** у Раку. 15 день Місяця.  
**Іменинники:** Григорій, Пилип, Олександр, Володимир, Фелікс, Оксентій.

### 8 ЛЮТОГО

**Сонце** (схід — 7.41, захід — 17.24, тривалість дня — 9.43).  
**Місяць** у Раку, Леві. 16 день Місяця.  
**Іменинники:** Федір, Марія, Давид, Аркадій, Павло, Іван, Йосип, Петро.

### 9 ЛЮТОГО

**Сонце** (схід — 7.39, захід — 17.25, тривалість дня — 9.45).  
**Місяць** у Леві. 17 день Місяця.  
**Іменинники:** Іван, Йосип, Дмитро, Петро.

### 10 ЛЮТОГО

**Сонце** (схід — 7.38, захід — 17.27, тривалість дня — 9.49).  
**Місяць** у Леві, Діві. 18 день Місяця.  
**Іменинники:** Феодосій, Юхим, Георгій, Юрій, Єфрем, Володимир, Яків.

### 11 ЛЮТОГО

**Сонце** (схід — 7.36 захід — 17.29, тривалість дня — 9.53).  
**Місяць** у Діві. 19 день Місяця.  
**Іменинники:** Роман, Яків, Дмитро.

## ■ Погода



### «І небес на небі нема, тільки вітряні гнізда хуг»

Таку невеселу картину закріпив у природі поет Юрій Андрухович

7 лютого — день пам'яті святителя Григорія Богослова. Наші предки вважали: який день до обіду — такою й буде перша половина наступної зими, а погода з обіду до вечора вказувала на її другу половину. Густий туман — на мор худоби, а ясна погода — до сприятливого року.

А за прогнозом чергового синоптика Волинського обласного гідрометеоцентру Лесі Пасічник, **7 лютого — хмарно з проясненням, вночі подекуди сніг та мокрий сніг, наліпання, вдень без істотних опадів, на дорогах ожеледиця.** Вітер північний, 7–12 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 8–3 градуси морозу, вдень — мінус 4 — плюс 2. **8-го — мінлива хмарність без опадів, на дорогах місцями ожеледиця.** Вітер західний, 5–10 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 10–5 градусів морозу, вдень — мінус 3 — плюс 2. **9-го — мінлива хмарність без опадів.** Вітер південно-західний, 7–12 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 8–3 градуси морозу, вдень — 0–5 градусів тепла. **10-го — хмарно, невеликий сніг із дощем.** Вітер південно-західний, 7–12, місцями пориви 15–20 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 0–5 градусів морозу, вдень — 3–8 градусів тепла. За багаторічними спостереженнями, найтепліше 7 лютого було 2009 року — плюс 12, найхолодніше — 1954-го — 25 градусів морозу.

**У Рівному 7–9 лютого — сонячно, без опадів.** Температура повітря **7-го** — 6–2 з позначкою «мінус», **8-го** — 8–1 градус морозу, **9-го** — мінус 4 — плюс 3. **10-го — хмарно, дощ.** Температура повітря — 1–7 градусів тепла, **11-го — похмуро, дощ зі снігом.** Температура повітря — 2–6 градусів із позначкою «плюс».

Ведуча рубрики  
Лариса ЗАНЮК.

Тел. 72–38–94



## ЗОЛОТІ СЛОВА

Життя пролітає, як сновидіння, і нічого не встигаєш зробити. Тому треба вчитися мистецтву життя — найважчому і найважливішому: насичувати кожну годину істотним змістом і пам'ятати, що вона ніколи не повториться (святий Павло Флоренський).

## ■ Політика

# Проведення виборів в ОРДЛО під дулами російських автоматів — неприпустиме!

Українська влада заявила про бажання організувати вже у жовтні цього року голосування на окупованих територіях. У «Європейській солідарності» категорично проти такої ініціативи

Дарія КЛИЧ

«**Ж**одних передумов для місцевих виборів в ОРДЛО немає, — заявив співголова фракції «ЄС» Артур Герасимов із трибуни парламенту. — Російські окупаційні війська залишаються на позиціях, і майже кожного дня гинуть наші воїни. Проводити вибори за таких умов — це власними руками приректи Донбас на сценарій так званого Кримського референдуму 2014 року під дулами російських автоматів».

Політик підкреслив, що лише активними діями громадськості й опозиції Президента Зеленського примусили відкликати зміни до Конституції в частині



Волевиявлення буде приблизно таким...

«**Російські окупаційні війська залишаються на позиціях, і майже кожного дня гинуть наші воїни. Проводити вибори за таких умов — це власними руками приректи Донбас на сценарій так званого Кримського референдуму 2014 року під дулами російських автоматів.**

децентралізації, які закладали основи для повзучої федералізації. «Європейська солідарність» жорстко протистоїть цьому. Ми разом з вами змусили владу відкликати закон про децентралізацію, всередині якого вони сховали федералізацію, «формулу Штайнмаєра» і централізацію замість децентралізації», — зауважив парламентар.

Також Герасимов нагадав, що реформа децентралізації команди Порошенка була визнана найуспішнішою, і спроби Зеленського влаштувати централізацію в Україні є неприпустимими. «Міжнародні і вітчизняні експерти визнали децентралізацію однією з найуспішніших реформ Петра Поро-

шенка. Наша команда дала громадам фінансову незалежність, збільшивши місцеві бюджети інколи в десять разів. Натомість Зеленський забирає у громад гроші і підсовує українцям формування авторитарного режиму з надмірними повноваженнями президента», — сказав він. ■

## КОМЕНТАР

Роман БЕЗСМЕРТНИЙ, політик:

«Безперечно, що питанням № 1 і для нормандського, і для мінського процесу мало б бути питання безпеки. Бо без його розв'язання говорити про якийсь політичний процес та все інше — це безглуздя. І останні 9 місяців тільки доказали, що праві були ті, хто наполягав: спочатку — питання безпеки, а потім все інше.

... Ворог є ворог. Він як діяв, так і буде діяти. Що лякає? Це абсолютно зрадницька поведінка українських керівників і тих, хто знаходиться біля Президента. Ця угодовська поведінка, яка останнім часом спостерігається... В умовах, коли за останній час деморалізована армія, коли виникають весь час напруги, які санкціонуються і проваються з Банковою, між різними суспільними групами, ми можемо потрапити в ситуацію, коли внутрішній конфлікт приведе до того, що Україна може бути розчленована сусідом.

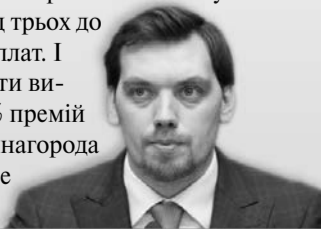
Я з повною відповідальністю скажу: те, що зараз робить Зеленський і його команда, має ознаки державної зради. І те, що Служба безпеки на це ніяк не реагує, мовчки пропускає все це, свідчить: існує певна команда, яка намагається або грати на основі сценарію Кремля, або підігравати Кремлю».



## ■ Пряма мова

**Олексій ГОНЧАРУК, прем'єр-міністр України, після скандалу із нарахуванням очільникам відомств та їхнім заступникам премій у сотні тисяч гривень заявив, що прийнято рішення про обмеження заробітної платні та премій керівникам органів виконавчої влади:**

Ми домовилися про те, що зарплата міністра, його заступника, інших високопосадовців буде прив'язана до середньої зарплати по країні. Оплата праці міністрів та їхніх заступників буде в діапазоні від трьох до п'яти середніх зарплат. І потрібно припинити виплати по 200–400% премій — максимальна винагорода не перевищуватиме одного окладу.



## ■ Пряма мова

**Артур ГЕРАСИМОВ, народний депутат від «Європейської солідарності», про те, як держсекретар США показав главі нашої держави приклад поваги до захисників України:**

Наприкінці минулого тижня нашу країну відвідав Майк Помпео. У стислі терміни американський високопосадовець на власному прикладі розтлумачив Володимир Зеленському неприпустимість політики «какая різниця»... В насиченому графіку він знайшов час і для вшанування пам'яті загиблих захисників України, і для зустрічі з пораненими військовими у шпиталі, і для спілкування з митрополитом ПЦУ Епіфанієм. Все те, для чого бракує часу чинному гаранту.



## Погляд

Галина СВІТЛИКОВСЬКА, заступник головного редактора «Газети Волинь»

## У нас хороша медицина? Ви згодні з такою оцінкою?

Похвалив вітчизняну систему охорони здоров'я голова представництва ВООЗ в Україні Ярно Хабіхт, мовляв, китайський коронавірус насамперед загрожує країнам зі слабкою медициною, а ваша до таких не належить. Очевидно, доктор з Естонії не бував у волинських віддалених селах, де нема лікарів і фельдшерів, а люди покладаються лише на Бога

— У вихідні й свята захворіти — це катастрофа... У дружини температура за 39. Телефонувати на «швидку»? Але для диспетчера центру екстреної медичної допомоги лихоманка — не аргумент, із симптомами ГРВІ там радять звертатися до сімейного лікаря. Щоб потрапити на прийом, потрібно чекати днів два. Добре, що у Ківерцях є Анатолій Каленюк, завідувач відділення ЕМД, який не ділить хворих на своїх і чужих. Прийняв, обстежив жінку, призначив лікування, хоча це й не входить у його обов'язки, — розповідав у понеділок мій колега.

У розпал епідемії ГРВІ та грипу хворих багато, навантаження на лікарів первинної ланки дуже велике: добра третина підписантів декларацій шморгає носами, чхає і боїться ускладнень. Вимагати від медиків, щоб вони цілодобово були на зв'язку, забули про відпочинок, — зі сфери фантастики. Ентузіастів, готових працювати «на знос», небагато. Тому кожен із нас шукає свій спосіб порятунку. Найпоширеніші варіанти такі:

◆ «Покладаюся на свій імунітет, їм часник, цибулю...».

◆ «Маю знайомого терапевта, добре плачу йому за кожен візит і вдячна, що він не відмовляє».

◆ «Лікуюся самотужки й ні до кого не звертаюся».

◆ «Хотіла купити експрес-тести на грип, щоб вчасно знати діагноз, але, на жаль, не знайшла в аптеках».

◆ «Щоб «швидка» приїхала, треба сказати, що в грудях болить і важко дихати...».

До речі, останній пункт із переліку тепер краще не застосовувати. Нещодавно підвищили штраф за неправдивий виклик бригади екстреної медичної допомоги, поліції або аварійних служб — він становитиме від 3 400 до 10 200 гривень. Тож краще не ризикувати.

За вказівкою згори медики звітують про готовність приймати хворих із китайським коронавірусом. І тест-системи на виявлення нового збудника українські вчені розробляють, і спеціальні бокси в інфекційних лікарнях, щоб ізолювати хворих, є. Але насправді всі сподіваються, що ця напасть Україну обміне, і «свинячий грип» не лютуватиме, і дифтерія не прийде, і жодна інша холера нас не візьме... Бо санітслужбу давно розвалили, фахівців-епідеміологів мало, лабораторні дослідження навіть у час епідемії грипу — недозволена розкіш через брак фінансування.

Лікування китайців, хворих на коронавірус, покриває медичне страхування. На що розраховувати нам? На порятунок пацієнта із пневмонією, що є найчастішим ускладненням респіраторних вірусних захворювань, доводиться витратити десятки тисяч гривень. У всіх знайдуться такі кошти?

Українська медицина із сучасними технологіями, новітнім обладнанням доступна далеко не кожному. Гордимось, що є в нас клініки, готові надавати допомогу на рівні світових вимог, є спеціалісти, які пройшли стажування за кордоном і можуть проводити найскладніші хірургічні втручання, творити дива. Але це стосується лише платоспроможних пацієнтів.

У державі, де на охорону здоров'я виділяють 3 відсотки ВВП, де проводять реформу галузі задля економії витрат, медицина не може бути успішною, а хворі не почуватимуться захищеними. Тому й не гріють душу компліменти представника ВООЗ. ■

■ Знай наших!

# У КОВЕЛІ ВДРУГЕ ПЕРЕСАДИЛИ СЕРЦЕ

Відділення трансплантології Ковельського МТМО працює на повну потужність. У понеділок тут знову подарували шанс на життя двом хворим із патологіями серця та нирок

Галина СВІТЛИКОВСЬКА

## «УНІКАЛЬНА РАЙОННА ЛІКАРНЯ ПОКАЗУЄ ПРИКЛАД УСІЙ УКРАЇНИ»

Так захоплено відгукнувся про ковельських медиків на своїй сторінці у фейсбуці директор Інституту серця МОЗ Борис Тодуров, зазначивши: «Неможливе — можливе! Відмінна робота великої команди спеціалістів!».

Першу пересадку серця в Україні знаменитий кардіохірург провів ще у 2001 році. З того часу в нашій країні було зроблено менше десяти таких операцій, а потім на півтора десятиліття затягнувся застій у цій галузі. Недолуге законодавство, відсутність координації дій у створенні єдиного реєстру можливих донорів, острах лікарів перед звинуваченнями у «чорній трансплантології», невідповідність суспільної думки гальмували її розвиток.

Тому не випадково роботу наших фахівців називають справжнім проривом. Головний лікар Ковельського МТМО Олег Самчук у листопаді минулого року поділився з нами амбітними планами щодо майбутніх операцій, а нині доводить, що його слова не розходяться з ділом. Підтвердженням стали дві пересадки серця, сім трансплантацій нирки за 2 місяці. Чому ж це не вдається іншим?

— Кожній такій операції передують велика підготовча робота з пошуку донора, одержання згоди його рідних після констатації смерті мозку, оформлення чималої кількості документів із врахуванням усіх юридичних аспектів, вирішення організаційних проблем. Тому, очевидно, не всі заклади, які мають ліцензії, зважуються брати на себе таку відповідальність, — висловила свою думку завідувачка інформаційно-аналітичного відділу Ковельського МТМО Олена Деркач.

Відомо, що в Україні тисячі



Борис Тодуров (у центрі) після завершення операції не скупився на похвалу команді ковельських і столичних фахівців.

хворих (наводять цифри від 3 до 5 тисяч) потребують пересадки органів, щодня помирає до 9 людей, які їй не дочекалися. В той же час щорічно гине від 40 до 60 потенційних донорів на 1 млн населення, що становить близько 3 тисяч осіб, які могли б подарувати життя тисячам приречених. Невже наші співвітчизники менш милосердні та свідомі, аніж жителі інших країн, де донорство є почесним і поширеним?

Досвід Ковельського МТМО свідчить, що і в нас є люди, готові до такого благородного вчинку. В грудні минулого року родичі пожертвували задля порятунку хворого серце й нирки чоловіка, який

А тим часом в Інституті серця у Києві в листі очікуюванню на донорський орган — сотні хворих. Серед них був і 59-річний Святослав Німчук, водій «швидкої» допомоги. Пережив два інфаркти, останній — на роботі. Тиждень із болем у грудях іще возив і носив пацієнтів, не підозрюючи, що сам перебуває на межі життя і смерті. Лікарі йому сказали, що врятувати може лише трансплантація, розповіла на своїй сторінці у фейсбуці засновниця ГО «Всеукраїнська платформа донорства iDonor» і журналістка Ірина Заславець.

Саме Святославу й підійшло серце нашого земляка. Оскільки доправити орган

зі столичного інституту, де проходив реабілітацію. Його зустрічали діти та онуки, які з вдячністю згадували наших лікарів і рідних чоловіка-донора.

## «БОГОВІ ПОТРІБНА НАША ДУША, А НЕ ОРГАНИ...»

Коли ми у листопаді були у Ковельському МТМО, то перше, що показали нам, обґрунтовуючи важливість проблеми трансплантації, — відділення гемодіалізу, де на той час перебувало 40 заручників штучної нирки. Хворі двічі на тиждень змушені добиратися в лікарню з віддалених сіл, адже без цієї процедури їм не жити. У багатьох — багаторічний «стаж» таких митарств. Зверталися у спеціалізовані центри в Запоріжжі, Києві, інших містах, але черги скрізь величезні.

Познайомилися тоді з одним із пацієнтів, 40-річним учасником бойових дій, військовим пенсіонером, який проходив сеанс гемодіалізу.

— Коли почув, що у нас, у Ковелі, зробили першу пересадку, то з'явилася надія. Мені потрібна нирка померлої людини, бо родичів, які б могли дати орган, я не маю, а зібрати гроші на операцію за кордоном не всім вдається. Можливо, згодом і мені зможуть

« — Неможливе — можливе! Відмінна робота великої команди спеціалістів! — зазначив Борис Тодуров. »

загинув, упавши з висоти. Цього разу донором став 42-річний колишній військовий із Ковельщини, який помер від інсульту. Розповідають, що його дружина, сестра і мама дали згоду на забір органів. Їх навіть не довелося довго вмовляти, вони погодилися одразу, бо захотіли, щоб навіть після смерті рідна людина продовжувала жити.

до столиці з дотриманням усіх вимог складно, хворого привезли до Ковеля, де успішно провели пересадку. Через 12 годин після операції пацієнт уже жартома просив кави й розповідав, що почувається добре.

До речі, житель Закарпаття Василь Міговка, якому в Ковелі трансплантували серце, наприкінці січня виписав-

додомогти ковельські лікарі, — поділився сподіваннями Дмитро Ткачук.

Через два місяці так і сталося. Волею долі Дмитрові підійшла нирка чоловіка, який теж був військовим. Кажуть, перед операцією із забору органів хірурги щиро вшанували пам'ять донора хвилиною мовчання. А близькі та знайомі реципієнта дякували його рідним.

— Я знаю Дмитра давно. Це чудова людина, справжній боєць. Хоча мав інвалідність, бо війна підірвала його здоров'я, але не здавався, займався громадською роботою, працював із дітьми, очолював національно-патріотичний центр «Волинська Січ». Горджуся, що у нас на Ковельщині є милосердні й благородні люди, які допомогли Дмитрові. Бо ще Папа Іван Павло II заповідав: «Не забирайте органи на небеса, вони потрібні на землі живим». Вірю, що завдяки таким вчинкам наші лікарі зможуть рятувати людей і надалі, — каже Олена Деркач.

«Поряд із Дмитром дружина Іра, вона всю ніч просиділа під операційною — в слюзах, а зараз уже усміхається в реанімації. Нирка працює. Дмитро мріє подорожувати. Присить наступного разу взяти його з собою на Говерлу», — написала Ірина Заславець.

Пересадка нирки, здається, стає у Ковелі звичною операцією. Наприклад, 31 січня команда трансплантологів та анестезіологів на чолі з Олегом Самчуком провела одразу три родинних трансплантації нирки за один день. Донорами для хворих молодих людей стали батьки: мама віддала нирку доньці, тати — синам. Усі почуваються чудово. Ще до 100 пацієнтів занесені до листа очікування та ждуть на донорський орган. Люди телефонують з усієї України.

Оцінюючи роботу ковельських колег, Борис Тодуров наголосив, що саме головний лікар МТМО Олег Олевич Самчук додав ентузіазму всій його команді:

— Коли повідомив своїм колегам, що знову їдемо в Ковель, то вони це сприйняли як свято. У Києві зараз не проводять трансплантацій, а в Ковельській лікарні це відбувається! ■

## Цифри Факти

Транслювати відео, що розповідають про історію нашої країни, про її відомих мешканців, національні свята й традиції, а також сюжети про мальовничі куточки України, — з такою пропозицією звернувся до волинських перевізників, які працюють на міжобласних маршрутах, народний депутат від Волині (округ №19) Ігор Гузь.

Також політик є співавтором законопроекту № 3006, що має на меті припинити аудіо- та відеосвавілля у пасажирському транспорті. У документі йдеться, що жоден із водіїв не матиме права нав'язувати людям свої уподобання, а пасажирі зможуть слухати будь-яку музику і фільми тільки в навушниках. Так прийнято в усьому цивілізованому світі.

14 300 пасажирів, які не проплатили проїзд у міському транспорті, виявив контроль у Луцьку. Це 16% з усіх, яких перевірили. За 26 днів січня цю процедуру пройшли 93 тисячі громадян.

Улюблена українка Олександра Лукашенка

**Цікава**  
ГАЗЕТА + 60  
на вихідні

Не купуйте вакцини від коронавірусу, бо... її ще не винайшли!

«Я була худа і не була щасливою»  
Найкрасивіша пишна жінка у світі — улюблена українка Олександра Лукашенка

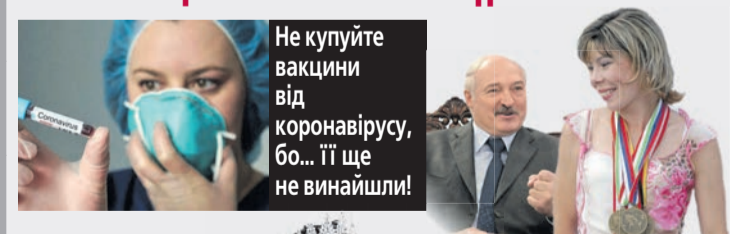
Хто вона — улюблена українка Олександра Лукашенка?

Заробітки за кордоном: де чекають наших громадян і яку зарплатню їм пропонують?

«ЦІКАВА»  
ЗА 6 ЛЮТОГО ВЖЕ У ПРОДАЖУ!

Запитуйте в листоніш або в точках продажу газет!

ЧИТАЙТЕ У «ЦІКАВІЙ ГАЗЕТІ НА ВИХІДНІ» ЗА 6 ЛЮТОГО:



Найкрасивіша пишна жінка у світі — Анастасія Погосова — молодша за свого чоловіка на 44 роки

Хто вона — улюблена українка Олександра Лукашенка?

Заробітки за кордоном: де чекають наших громадян і яку зарплатню їм пропонують?

## ■ Наші люди у парламенті

# «ЗА МЕГАЗЛОЧИННІ ЗАРПЛАТИ ВІДПОВІДАЄ ПАРТІЯ «СЛУГА НАРОДУ»

У нинішньому складі Верховної Ради — 26 жінок народних депутатів, які були обрані у мажоритарних округах. Лише дві з них балотувалися шляхом самовисування, одна з яких — наша волинянка Ірина Констанкевич. У виборчому окрузі №23, куди входять Камінь-Каширський, Ківерцівський, Любешівський та Маневицький райони, Ірина Мирославівна здобула підтримку майже 39 тисяч виборців (48,94%). Такий рейтинг довіри — це результат роботи і в минулій каденції, адже народним депутатом люди обрали її вдруге

Тамара ТРОФИМЧУК



У Верховній Раді за час роботи другої сесії Ірина Констанкевич зареєструвала 23 законопроекти і подала 120 запитів та звернень.

**«ДЕПУТАТИ ВІД ВОЛИНИ ХОЧУТЬ ВІДСТОЯТИ ДЕРЖАВНЕ ФІНАНСУВАННЯ ДЛЯ ЗАХИСТУ СВІТЯЗЯ»**

— Пані Ірино, з вівторка стартувала робота третьої сесії Верховної Ради ІХ скликання. Але, оскільки після попередньої розмови ми довгий час не зустрічалися, які, на вашу думку, головні підсумки другої сесії?

— Розпочав роботу новий склад українського парламенту, де вперше сформовано монобільшість із депутатів партії «Слуга народу». Вперше ми стали свідками, як працює турборежим, як голосується багато законодавчих ініціатив без належного фахового обговорення, але швидко і не завжди ефективно. Багато було скандалів, прикрих інцидентів. Разом із тим є чимало позитивного.

Депутати-мажоритарники від Волині спільно з іншими нардепами створили групу «За майбутнє». Це дає нам можливість працювати в тимчасових спеціальних комісіях, міжпарламентських групах дружби, ми маємо доступ до трибуни. Для вирішення соціально-економічних, екологічних питань Волині і сусідніх областей створили міжфракційне депутатське об'єднання «Велика Волинь». Безумовно, це консолідує зусилля у вирішенні гостроактуальних питань, до прикладу обміління Світязя. Незабаром щодо цієї проблеми буде засідання в рамках профільного комітету, хочемо відстояти фінансування державної програми для захисту перлини Волині. Об'єднало нас також питання «Волиньторфу», виділення коштів на волинські дороги, будівництво шкіл, садочків, амбулаторій. Я вважаю, що це великий позитив — монологічна позиція волинських нардепів.

Щодо моєї особистої роботи, з важливого — це проведення виїзного засідання

комітету з питань гуманітарної та інформаційної роботи на Волині, 23 зареєстровані законопроекти, 224 правки подані до 34 законопроектів, одна з яких — врахована (!!!) пропозиція про виділення 10 мільйонів на видання творів Лесі Українки до її 150-річчя від дня народження. Також підготували 120 запитів і звернень, телефірми, проведемо 79 зустрічей з виборцями. З моєї ініціативи постановами Верховної Ради ухвалено відзначення на державному рівні 935-річчя Луцька, 80-річчя Східноєвропейського націо-

нинішні гроші їм не прожити. Чи може у таких ситуаціях парламент впливати на уряд, і чому депутати не протестують проти апетитів топ-чиновників, адже багато із обранців цієї каденції називають себе вихідцями з народу?

— Слушне питання щодо повноважень нинішнього парламенту в умовах парламентсько-президентської держави. Відразу скажу, що коли є більшість, а тим більше — монобільшість, то вирішальне слово саме за ними. І це цілком логічно. Під знаменами Президента прийшла нова політична

вимагали, щоб уряд, прем'єр Олексій Гончарук пояснили ситуацію в економіці, соціальній політиці і, зокрема, щодо захмарних зарплат топ-чиновників, результатів їхньої роботи, відповідальності. Але він наживав п'ятами з «години запитань до уряду». У парламенті наразі є кілька зареєстрованих законодавчих ініціатив, щоб встановити тимчасово верхній поріг на зарплати в державі, де шостий рік триває війна і прогресує економічна стагнація та процвітає корупція. Але будьмо реалістами, голосів на їх ухвалення не вистачить. Отже, слово за Президентом, який має бути послідовним у цьому питанні і вимагати від голови уряду Олексія Гончарука конкретних і рішучих дій.

**«КАБМІН ОБІЦЯВ ОБЛАСТІ ОДНІ КОШТИ, А ЗАРАЗ ЇХ У РАЗІ ЗМЕНШИВ»**

— У 2020 році в країні планується «нова індустріалізація» — проект під назвою «Велика будова», в планах якої, крім появи нових підприємств, є 4 тисячі кілометрів доріг. Чи торкнеться «будова століття» Волинської області і на що може розраховувати наш регіон?

— Я дуже сподіваюся, що новий голова облдержадміністрації Юрій Погуляйко, команда його помічників, як представники Президента, відстоять нашу область. Адже нам останнім часом на губернаторів-лобістів не щастило. Мені відомо, що уряд обіцяв для Волині одні кошти, а зараз їх у разі зменшив. Зокрема і щодо ремонту доріг. Разом із тим знаю, що Юрій Погуляйко працює над цим питанням. Із новим губернатором депутати-мажоритарники обговорювали і низку важливих завдань, які потребують негайного вирішення: це і обміління Світязя,

**«На одній зустрічі з виборцями мене запитав чоловік, що я зробила для підвищення народжуваності в Україні. І це справедлива претензія до всієї влади — законодавчої, виконавчої, судової — як ми працюємо, щоб люди стали краще жити?»**

нального університету ім. Лесі Українки.

Із дуже актуального — це омріяне відкриття школи в Осівцях Камінь-Каширського району. Чимало було роботи. Але, напевно, недостатньо. На одній зустрічі з виборцями мене запитав чоловік, що я зробила для підвищення народжуваності в Україні. І це справедлива претензія до всієї влади — законодавчої, виконавчої, судової — як ми працюємо, щоб люди стали краще жити і могли дозволити собі народжувати дітей стільки, скільки хочуть, бо для цього держава створила всі можливості.

**«ПРЕМ'ЄР ГОНЧАРУК МАЄ ЗВІТУВАТИ ПРО СВОЮ РОБОТУ, А НЕ ВТІКАТИ З «ГОДИНИ ЗАПИТАНЬ ДО УРЯДУ»**

— У суспільстві піднялася хвиля обурення через підвищення платні міністрам та їхні заяви, що на

і стан комунальних підприємств, і дороги, і нерозвинута туристична інфраструктура, кошти на лікарні, школи. Будемо шукати шляхів, щоб разом, із допомогою депутатів групи «Велика Волинь» такі розв'язати ці проблеми.

— На 23-му окрузі за кошти Державного фонду регіонального розвитку будуть три школи і один дитсадок, але з фінансуванням почалися перебої. Чи переносяться у зв'язку з цим реальні строки здачі цих об'єктів?

— Дійсно, це дуже важливі і потрібні заклади на окрузі. Насамперед, школа в селі Гірки на Любешівщині, дитсадок в Дачному Ківерцівського району — об'єкти плануються здати в експлуатацію в цьому році. Заплановані кошти також на школи в Башликах на Ківерцівщині, Стобихівці Камінь-Каширського району — сподіваюся, що відкриття буде у 2021 році в найкращому випадку, адже там проекти на понад 100 мільйонів гривень кожна ЗОШ. А також у Карасині Прилісненської ОТГ завершується спорудження школи за рахунок місцевого бюджету. Ми обговорили цю ситуацію в уряді, в обласній державній адміністрації, заручилися підтримкою міністра освіти і науки. Працюємо спільно, щоб відкрити давно омріяні школи і садочки.

**«НЕ МОЖНА ПОПУЛЯРИЗУВАТИ ДІТЯМ ОДНОСТАТЕВІ ШЛЮБИ»**

— Для захисту сімейних цінностей у Верховній Раді об'єдналися понад 300 депутатів. Це найбільше в історії українського парламентаризму міжфракційне об'єднання, співголовою якого ви є, має на меті захистити вічні цінності українського народу, в тому числі протистояти розпусті, яку нам нав'язують під виглядом гендерної політики. Якими будуть дії об'єднання і чи наповлятиме воно на змінах у шкільних програмах, де вже є ця тематика?

— Це міжфракційне депутатське об'єднання під назвою «Цінності. Гідність. Родина» складається з більш як 300 депутатів з усіх фракцій і груп, крім «Голосу» (чому — не буду коментувати). І має на меті задекларувати та відстоювати свою позицію, що ми — за традиційну родину, за цінності, сформовані віками, за властиво наше — українське, а не чуже, новомодне, руйнівне. Я не хочу, і це категорично, щоб у шкільних програмах дітям популяризували нетрадиційні шлюби, одностатеві стосунки, аби насаджували це як норму. Перше засідання об'єднання планується на найближчому сесійному тижні, де обміняємося думками, складемо програму роботи. До речі, зауважу такий аспект, коли ініціатор міжфракційного об'єднання нардеп Святослав Юраш був у Давосі на економічному форумі, то почув неоднозначні коментарі і закиди «європартнерів» щодо майбутньої діяльності групи. Тим більше, зміцнюється у переконанні, що правильний вектор ми обрали. ■

## НОВИНИ КРАЮ

Фото Лесі ВЛАШИНЕЦЬ.



### ПОСЕРЕД ГОРОХОВА ПЕРЕКИНУЛАСЯ ВЕЛИКА ВАНТАЖІВКА

ДТП трапилася у вівторок близько 13.00 на одному з центральних перехресть міста (на фото)

Леся ВЛАШИНЕЦЬ

Жителі навколишніх будинків розповідали, що гримнуло так, аж земля затряслася. Як з'ясувалося, водій перевозив 19 тонн картонних рулонів. 56-річний серб їхав у рідну країну транзитом через Україну аж із Архангельська. За попередньою інформацією, ДТП сталася, бо кермувальник не врахував погодних умов (у Горохові саме періцив дощ) і не вибрав безпечної швидкості руху на перехресті. Очевидці прикрої пригоди шкодували водія.

Деталі аварії з'ясовують поліцейські. ■

### ШАХРАЙ ВИМАНІВ У ПЕНСІОНЕРКИ ПОНАД 50 ТИСЯЧ ГРИВЕНЬ

Цими днями до поліції Рівного подзвонив 30-літній житель обласного центру і розповів, що невідомий ошукав його бабусю — заволодів усіма її заощадженнями

Богдана КАТЕРИНЧУК

До квартири жінки, як інформує відділ комунікації відомства, прийшов якийсь чоловік та, представившись правоохоронцем, повідомив, що її онук вчинив злочин і перебуває в поліції. А далі були озвучені умови: за уникнення відповідальності потрібно заплатити. Жінка без вагань віддала 9900 гривень та 1600 євро.

Невдовзі додому прийшов онук, тож бабуся пересвідчилася, що з ним усе гаразд — жодних злочинів він не вчиняв. Тоді й зрозуміла, що її ошукали.

За фактом шахрайства розпочато досудове розслідування. Правоохоронці вкотре застерігають громадян не впускати до своєї оселі підозрілих осіб. А коли це вже сталося, то бути обачнішими. Насамперед слід зателефонувати до поліції на лінію 102 й упевнитися, чи такий факт узагалі мав місце та чи дійсно ваш родич перебуває у відділку. ■

### ІНОЗЕМЕЦЬ ВІЗ ЗА КОРДОН ПРЕДМЕТИ СТАРОВИНИ

3 лютого опівночі в пункт пропуску «Ягодин» прибув автомобіль «Тойота» на литовській реєстрації

Оксана ПЕТРІВ

Завдяки завчасній інформації від оперативних співробітників Луцького загону прикордонники ініціювали спільний з митниками поглиблений огляд транспортного засобу. У сумці водія, як з'ясувалося, були гудзики до військової форми, кокарди польського зразка та два кастети. Ці речі, які, ймовірно, становлять культурну цінність, було вилучено співробітниками митниці. Їх вартість визначають експерти. ■

### «Гаряча точка»



Фото Леоніда ОЛІЙНИКА.



Кров, зіпсоване майно і розлючені торговці – цим живе місто вже третій день.

## Битва за ринок: Луцькрада «пустила грейдери на підприємців» і здаватися не збирається

У вівторок близько 22.30 група осіб у балаклавах зі спецтехнікою намагалася демонтувати торгові ряди на Старому базарі. Постраждали люди

Леонід ОЛІЙНИК

Про початок «штурму» журналістів поінформували торговці, які чергували на ринку. Вони, отримавши повідомлення про знесення кіосків, уже декілька днів тут чають, щоб вберегти своє майно. Перспектива переселитися на новий ринок у район ДПЗ, вочевидь, абсолютну більшість підприємців не влаштовує.

Муніципалам, яких можна було впізнати лише за нашивками, бо ті приховували обличчя балаклавами, вдалося зруйнувати деякі контейнери. Для цього вони використали три грейдери. Як згодом стверджували власники майна, спецтехніка приїхала не з Луцька. Бізнесмени почали чинити спротив нежданим гостям, як наслідок відбулися сутички. За інформацією очевидців, мінімум шестеро людей отримали травми. Декого забрала «швидка». Про постраждалих працівників муніципальної варті згодом повідомили і в Луцькій міській раді.

Зокрема, йдеться, що одного з них госпіталізовано у нейрохірургічне відділення міської клінічної лікарні.

Після протистояння муніципальні втекли з ринку, залишилася одна спецмашина.

Як розповіла підприємець Галина Зеленська, невідомі, які

«За інформацією очевидців, мінімум шестеро людей отримали травми. Декого забрала «швидка».

прийшли зносити їхні кіоски, жодних посвідчень не показали і «грейдерами їхали на людей». Місцевий продавець Василь Семенюк стверджує: патрульна поліція, що чергувала на місці події, в конфлікт не втручалася.

Після розголосу у ЗМІ та соцмережах на ринок прибув голова облдержадміністрації Юрій Погуляйко. Він заявив, що нічого не знав про демонтаж, бо нещодавно повернувся з Києва, і запевнив, що візьме

ситуацію під свій контроль. Також на місці конфлікту перебував керівник ГУ Нацполіції в області Петро Шпига. До речі, його відставки вимагають і підприємці (бо правоохоронці їх не захистили), і представники міськради (бо поліцейські стали на бік протестувальників).

На ранок середі підприємці прийшли під міську раду й намагалися влаштувати «коридор ганьби» для «винуватців» вечірніх подій. Вони потрапили на засідання міськвиконкому, але, нічого там не добившись, перекрили вулицю Богдана Хмельницького.

Чиновники представницького органу ж наполягали, що ринок буде знесено. Посадовці звинувачують торговців у розведенні антисанітарії, несплаті податків та обіцяють покарати тих, хто чинив опір муніципалам. В оприлюдненій заяві серед іншого йдеться: «Кілька сотень громадян, які здійснюють торгівлю, в тому числі — незаконну, на самостійно захопленій ділянці, не будуть тримати в заручниках усе місто та лучан, які прагнуть бачити на площі перед замком Любарта гарну, доглянуту, туристично привабливу територію, а не брудний смітник». ■

### Печальна рубрика

#### «В ріднім Слові одчайо йшов до свого народу...»

31 січня... Плаче зимове небо. А в мене на серці журба і радість обнялися. Радість, бо в цей день я з'явилася на світ, а журба... бо пішов у засвіти відомий волинський письменник, лауреат літературної премії імені Агатангела Кримського Іван Чернецький (1935–2020). Щира, добра, світла, надзвичайно позитивна людина. Його любили і поважали всі. Умів розважити словом, вселити надію, дати слушну пораду. Горджуся, що саме Іван Іванович Чернецький свого часу дав мені рекомендацію до Спілки письменників України... А небо плаче й досі... Вічна пам'ять Вам, великий Краянине. На згадку лишаю ці поетичні рядки.

Треба мені протоптати  
П'ять незвичайних доріг.  
Іван ЧЕРНЕЦЬКИЙ  
Що Вам снилось,  
Поете,  
В останню ту нічку?..  
Сивих верб силуети,  
Сива, втомлена річка.  
Снилась холмська  
хатина,

Снились батько і мати  
І та рідна стежина,  
Що вела Вас до хати...  
Десь тривога  
чаїлась...  
Ой стежки,  
ой дороги...  
П'ять доріг Вам  
судилось,  
А вже шоста —  
до Бога.

П'ять доріг  
незвичайних  
(Дав їх Бог  
в нагороду).  
В ріднім Слові  
одчайо  
Йшли до свого народу.  
Йшли правдиво,  
уперто.  
Плаче наше Полісся...  
Не буває тим смерти,

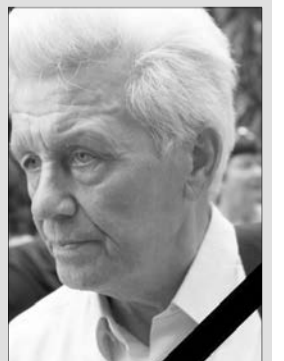


Фото lutskrada.gov.ua.

Хто у Слові вознісся.  
Євгенія НАЗАРУК,  
учитель  
Лищенської ЗОШ  
I–III ст. Луцького  
району.

## Політика



Фото censor.net.

«За цей час сотні парафій приєдналися до нашої Церкви».

## «Під мудрим керівництвом митрополита Епіфанія ПЦУ зміцнилася і здобула повагу»

П'ятий Президент, лідер партії «Європейська солідарність» Петро Порошенко привітав митрополита Київського та всієї України Епіфанія з першою річницею інтронізації (відбулася 3 лютого 2019 року. — Ред.) та днем народження

Дарія КЛИЧ

«Сьогодні у нас у всіх велике свято. Свято, коли держава має міцний фундамент нашої церкви. Свято, коли країна має духовних лідерів. Лідерів, які ведуть країну за собою, які сіють віру в Господа нашого Ісуса Христа. Сіють віру в справедливість, сіють віру в Україну», — сказав Петро Порошенко.

П'ятий Президент України додав: «Ми говорили з Його Блаженством, що цей рік був дуже непростий. Але за цей час сотні парафій приєдналися до нашої церкви».

Петро Порошенко зазначив, що за цей дуже непростий рік православні церкви світу визнали автокефальну Православну церкву України. «І це точно без волі Божої не відбулося б», — сказав він. «Пройшов всього лиш рік, але аж рік. Відбулося стільки подій. Дуже багато людей розраховували, що за цей період наша Церква не пройде цих випробувань. Але хоч наголосити, що під дуже мудрим керівництвом Його Блаженства Церква зміцнилася, твердо стала на ноги. І сьогодні користується абсолютно заслуженою повагою в усьому світовому православ'ї», — підкреслив п'ятий Президент України.

Зі свого боку митрополит Епіфаній наголосив: «Справді, пройшло небагато часу. Тому що Церква живе за іншими категоріями. Тож перший рік — це невеликий відрізок часу, але він був дуже відповідальний. Бо, зберігши єдність, ми зараз маємо спільне майбутнє. Маємо визнання з боку інших православних церков. Ми бачимо, що

«За останніми опитуваннями, майже 40 відсотків українців називають себе вірянами ПЦУ.»

український народ підтримує нашу вже визнану помісну православну Українську церкву», — сказав предстоятель.

Він зазначив, що, за останніми опитуваннями, майже 40 відсотків українців називають себе вірянами ПЦУ. «Я вдячний вам, тому що саме завдяки вашому героїчному подвигу Україна свого часу отримала історичний документ — Томос. Тому потрібно і надалі багато трудитись для того, щоб наша Церква утверджувалась, зростала, і всі православні українці, об'єднавшись, творили наше спільне майбутнє», — звернув-

ся митрополит Епіфаній до Петра Порошенка.

П'ятий Президент України також зазначив, що дивовижним чином день інтронізації збігається із днем народження Його Блаженства. Він привітав митрополита Епіфанія та подякував за ту велику роботу і любов, яку він має до України і до нашої Церкви, та побажав предстоятелю ПЦУ здоров'я, мудрості, щастя.

## ДО РЕЧІ

Згідно з опитуваннями Українського інституту соціальних досліджень імені Олександра Яременка, проведеного у кінці січня минулого року, парафіянами Православної церкви України вважають себе понад 38% українців, а Російської православної церкви (УПЦ МП) продовжують вважати себе понад 20% опитаних українців. Ще 9,8% респондентів відповіли, що є греко-католиками, 1,4% — римо-католиками, 0,9% — протестантами, 0,1% — іудеями. Інше віросповідання вказали 1,5% опитаних, а 4,5% заявили, що є християнами без прив'язки до конфесій. У той же час 22,5% респондентів — це майже кожен п'ятий опитаний — заявили, що не вважають себе релігійними людьми. ■

## Цифри Факти

Лише на Рівненщині у 100% шкіл уроки проводяться тільки українською мовою. За їх кількістю область є абсолютним лідером. Окрім Рівненщини, найбільший відсоток україномовних шкіл — на Волині (99,9%), Тернопільщині (99,9%), Вінниччині (99,6%), Чернігівщині (99,6%), Київщині (99,5%) та Житомирщині (99,5%). Загалом по країні в переважній більшості освітніх установ навчання ведеться українською мовою (89,7%), при цьому 9,4% припадає на російськомовні школи.

## «Острозька академія» потрапила до Книги рекордів Гіннеса.

Там зафіксували унікальне досягнення — «Найбільша лекція з археології», у якій взяли участь 299 людей. Захід був приурочений до 25-річчя відродження університету, і тема, яку читали, звучала так: «Середньовічний Острог, відкритий археологами». Це вже другий рекорд, поданий академією до Книги Гіннеса. Вперше виш відзначили у номінації «Найдовший марафон читання» до 200-річчя від дня народження Тараса Шевченка.

## НОВИНИ КРАЮ

### ЧОЛОВІКА ЗНАЙШЛИ З ПРОСТРЕЛЕНОЮ ГОЛОВОЮ

За процесуального керівництва прокуратури Волині слідчими Головного управління Національної поліції в області чотирьом волинянам повідомлено про підозру у вбивстві на замовлення організованою групою з корисливих мотивів

Наталка МУРАХЕВИЧ

Про загибель 46-річного мешканця Ковельщини «Газета Волинь» свого часу інформувала. Як з'ясувалося, вбивство замовив його суперник через ревності та неприяні стосунки. Пособником став 40-літній уродженець Республіки Грузія, мешканець одного із сіл Ковельського району, а виконавцем — його рідний брат, колишній учасник збройного конфлікту на Кавказі. Ще один підозрюваний — також уродженець Грузії.

Члени групи, двоє з яких уже мали конфлікти із законом, ретельно спланували свої дії. Домовившись із жертвою про зустріч поблизу недіючого кафе в Ковелі, щоб нібито замовити йому виконання будівельних робіт, зловмисник під час розмови вранці 16 вересня 2019 року вистріляв жертву в голову. Потім спільники тіло перенесли у ліс, де і закопали.

Усіх причетних до вчинення цього злочину було недовзі затримано. Троє із членів групи перебувають під вартою. Один — під домашнім арештом. За статтею, яка інкримінується їм, передбачене покарання аж до довічного позбавлення волі. ■

### ВИБУХ НА ОБІЙСТІ — ГОСПОДАР У ЛІКАРНІ

Фото ДСНС Волині.

Подію, що трапилася минулого вівторка на вулиці Теремнівській у Луцьку, на наше прохання прокоментували в пресцентрі управління ДСНС у Волинській області



Олена ВОЛИНЕЦЬ

Як стало відомо, близько 12-ї години до оперативно-диспетчерської служби зателефонувала жінка і повідомила, що на її обійсті від вибуху обвалилася господарська споруда. На місце події були направлені працівники 1-ї ДПРЧ міста Луцька. Вони з'ясували, що стався вибух без подальшого загорання. Був ризик, що можуть «бахнути» газові балони, які зберігалися в цьому приміщенні. Рятувальники виявили під завалами чоловіка, котрий отримав опіки обличчя та рук, — 52-літнього господаря обійстя. Вогнеборці надавали долікарську допомогу, а за кілька хвилин прибула карета «швидкої» і потерпілого передали медикам. Крім того, працівники Державної служби з надзвичайних ситуацій вивели із небезпечної зони декілька газових балонів.

За повідомленням сектору комунікації поліції Волинської області, відомості про цю пригоду зареєстровані в Журналі єдиного обліку заяв і повідомлень громадян про кримінальні правопорушення та інші події. Правоохоронці встановлюють обставини цього інциденту. ■

### ЛЮБОВІ ВИСТАЧАЄ І НА ДІТЕЙ, ПОЗБАВЛЕНИХ БАТЬКІВСЬКОГО ТЕПЛА

Ще один будинок сімейного типу розпочинає свою роботу в селі Поромів Іваничівського району

Алла ЛІСОВА

Туди переїжджає з Нововолинська багатодітна родина Клекоців, які мають троє своїх дітей і взяли на виховання ще п'ятьох хлопчиків та дівчаток, позбавлених батьківського піклування. А по сусідству з ними живе ще одна дружна сімейка — Віктора та Надії Сукачів, які минулого місяця поповнили своє гнізdechko сімома дітками з однієї неблагополучної родини.

Про створення та забезпечення функціонування дитячого будинку сімейного типу родини Клекоців на території Іваничівського району говорили на засіданні районної комісії з питань захисту прав дитини, яке відбулося цими днями під керівництвом в. о. голови, заступника голови райдержадміністрації Людмили Войтович. ■





## ■ Що віщує небесна канцелярія?

ЗИМА У БЕРЕЗНІ ПОГОЙДАЄТЬСЯ  
НА ГОЙДАЛЦІ ТА Й УТЕЧЕ

Народний синоптик  
Володимир Деркач  
(на фото) із Каменя-  
Каширського намалював  
читачам «Волині»  
погодну картину двох  
наступних місяців

Леонід ОЛІЙНИК

Чоловік щороку нама-  
гається вдосконалити  
свій прогноз. Тому що-  
разу ретельніше приглядаєть-  
ся до сигналів природи в осо-  
бливий різдвяний період — від  
25 грудня по 7 січня. Кожен  
день цього відрізка відповідає  
за певний місяць року, тому  
пан Володимир не може гаяти  
ні хвилини, та й зізнається, що  
йому ця справа до душі:

— Торкаючись до таєм-  
ниць природи, отримую ве-  
лике задоволення від мож-  
ливості заглянути в майбут-  
нє. Щиро ділюся із читачами  
улюблених газет інформа-  
цією, яка може згодитися у  
праці та відпочинку. Розумію  
відповідальність за цей про-  
гноз перед людьми, які йому  
довіряють. Тому наполегливо  
працюю, щоб він був якомога  
якіснішим.

## ЛЮТИЙ

Перша десятиденка мі-  
сяця спочатку лякатиме не-  
великими морозами, а далі  
добряче потепліє, прийде



Фото Олександра ДУРМАНЕНКА.

« Розумію відповідальність за цей прогноз  
перед людьми. Тому наполегливо працюю,  
щоб він був якомога якіснішим. »

відлига, хоч і на короткий  
час, а під кінець температу-  
ра знизиться. Один-два дні  
початку другої декади будуть  
прохолодніші, далі ж — знову  
нетипова для лютого погода:  
пануватиме швидше весна,  
а не зима. Останній відрізок  
місяця буде прохолодніший,  
лише кілька теплих днів у се-  
редині декади, а так зима ще  
нагадає про себе наостанок.

## БЕРЕЗЕНЬ

Початок весни — класич-  
ний. Невеликі опади інколи  
переростатимуть у сильні.  
Із середини до кінця декади

буде вітряно. Температура  
під час цього періоду коли-  
ватиметься: ночі — мінус,  
удень здебільшого — плюс,  
хоча ймовірність денних мо-  
розів також висока. У другій  
декаді буде менше опадів. На  
початку збережуться «гой-  
далки» температури, а далі  
суттєво потепліє. Останній  
відрізок березня також не  
розчарує: трохи похолодає,  
але опадів буде мало — зима  
відступить.

Погода від народного  
синоптика на весь рік — у  
наступних номерах «Во-  
лині». ■

РЕКЛАМА

Троянівська сільська рада повідомляє про оприлюднення документа державного  
планування «Проект генерального плану с. Березниці Маневицького району  
Волинської області» та його звіту про стратегічну екологічну оцінку

1. Повна назва документа державного планування:  
проект документа державного планування та звіту про  
стратегічну екологічну оцінку містобудівної документації  
«Генеральний план с. Березниці Маневицького району  
Волинської області».

2. Орган, що прийматиме рішення про затвердження  
документа державного планування: Троянівська сільська  
рада.

3. Передбачувана процедура громадського обгово-  
рення, у тому числі:

— дата початку та строки здійснення процедури: гро-  
мадське обговорення починається із 3 лютого та тривати-  
ме до 5 березня 2020 року;

— способи участі громадськості (надання письмо-  
вих зауважень і пропозицій, громадські слухання тощо);  
зауваження і пропозиції громадськості надаються у пись-  
мовому та електронному вигляді;

— дата, час і місце проведення запланованих громад-  
ських слухань (у разі проведення): громадські слухання  
щодо врахування громадських інтересів відбудуться 5 бе-

резня 2020 року в приміщенні Троянівської сільської ради;  
— орган, від якого можна отримати інформацію, та  
адресу, за якою можна ознайомитися з проектом доку-  
мента державного планування, звітом про стратегічну  
екологічну оцінку та екологічною інформацією, у тому  
числі пов'язаною зі здоров'ям населення, що стосується  
документа державного планування: Троянівська сільська  
рада — 44622, с. Троянівка, Маневицький район, Волин-  
ська область, вул. Майданська, 1, приміщення сільської  
ради або за тел.: (03376) 21439;

— орган, до якого подаються зауваження і пропозиції,  
його поштову адресу і строки подання зауважень і пропо-  
зицій: Троянівська сільська рада — 44622, с. Троянівка,  
Маневицький район, Волинська область, вул. Майдан-  
ська, 1 або за тел.: (03376) 21439; строки подання заува-  
жень і пропозицій: до 5 березня 2020 року включно. Про-  
ведення громадського обговорення — 5 березня 2020 р.  
об 11-й год., с. Троянівка, вул. Майданська, буд. 1, зал  
засідань сільської ради. Пропозиції та зауваження, подані  
після встановленого строку, не розглядаються.

Поламався - не журись.  
в Трактор Маркет  
ти звернись!

**ТРАКТОР  
МАРКЕТ**  
мережа магазинів

**Запчастини  
до с/г техніки**

м. Луцьк  
вул. Ковельська, 68/А  
Тел.: (0332) 74-73-90 (факс)  
050 955-46-28

## Вітаємо!



8 лютого поважний ювілей — 80 років від  
дня народження — святкуватиме найкращий  
батько, дідусь, чоловік, прадідусь, житель села  
Гута-Камінська Камінь-Каширського району  
**Олександр Никифорович  
МОНЕЦЬ.**

Дорогий ювіляре, безмежно вдячні вам за  
мудрі поради, підтримку, любов. Пишаємося  
вами.

Ваш ювілей — щаслива дата,  
І сумніватись тут не слід.

Нехай сьогодні наші привітання  
У серці вашому залишать добрий слід.

Всю доброту, яка існує в світі,

Всю радість, що живе серед людей,

Найкращі всі на світі квіти

Даруємо у цей святковий день.

**З любов'ю, вдячністю  
та повагою  
дружина, діти, внуки,  
правнучки.**



Ювілейний день народження 9 лютого від-  
значатиме турботливий батько, чудовий чоло-  
вік, ніжний, ласкавий, люблячий дідусь, житель  
села Угринів Горохівського району  
**Андрій Володимирович  
СИРОВАТКА.**

Тату рідний, любий наш дідусю,  
Ви в нас є — і милий нам цей світ.  
Хай вам смуток не спаде на душу,  
Ви живіть на радість нам сто літ.

Хай ніколи не болять вам руки,  
Старість хай обходить повсякчас,  
Тільки радість хай приносять внуки,  
І всі люди поважають вас.

**Любимо, цінуємо, поважаємо —  
дружина Надія,  
дочка Альона, сини Володимир,  
Андрій із сім'ями,  
внуки Орест, Олег, Антон, Ілля.**



РЕКЛАМА

**НА РОБОТУ В ПОЛЬЩІ ПОТРІБНІ  
ЧОЛОВІКИ, ЖІНКИ  
(СІМЕЙНІ ПАРИ)**

Є багато вакансій. Висока заробітна плата. Хороші умови.  
Тел.: 0665298726.

**У ВАС ПСОРИАЗ?**

**крем «Пропсор»**  
створений на основі натуральних  
компонентів  
Не містить гормонів

Сприяє зменшенню неприємних  
проявів псоріазу. Рослинні компоненти  
крему допомагають лагідно зняти  
свербіж та лущення шкіри. Він живить і  
зволожує шкіру та сприяє зменшенню  
запалення при псоріазі.

«Пропсор» допоможе побороти  
сезонні загострення, сприятиме  
зменшенню прояву дефектів шкіри при  
псоріазі.

**Замовити крем «Пропсор»  
ви можете за телефоном:**

**044 383 74 08**

Висновок СЕС № 602-123-20-1/20092 від 04/05/2018

# ОГОЛОШЕННЯ ДЛЯ ВСІХ

Тел. 72-39-32 E-mail: volyn10@i.ua

Повідомляємо читачам, що ціна приватного оголошення у нашій газеті — **30 грн за одне найменування + 10 грн, якщо ви бажаєте розмістити на сайті www.volyn.com.ua в рубриці «Господарські секрети»**. Вартість оголошення про купівлю чи продаж с/г техніки (більше, ніж три одиниці); с/г продукції; будівельних матеріалів; меблів та ін. становить **80 грн за один раз публікації + 20 грн (за сайт)**. Вартість оголошення про послуги — **80 грн + 20 (за сайт)**. Оголошення, які виділені рамкою, + **30 грн (за сайт + 30)**. Вартість оголошення про згубу — **30 грн + 10 (за сайт)**. Оплата у відділення ПриватБанку. Розрахунковий рахунок є у кожному номері газети.

## НЕРУХОМІСТЬ

- Куплю будь-яку будівлю з червоної цегли (під розбір). Тел.: 050 72 27 271, 096 80 00 567.
- Продам у Луцьку 2-рівневу квартиру (160 кв. м, новобудова). Тел. 097 10 20 995.
- Продам 2-кімнатну квартиру в Луцьку (ЖК «Форрест», 81.7 кв. м). Тел. 066 66 06 303.
- Куплю будь-яку будівлю з червоної цегли (під розбір). Тел.: 050 73 95 444, 067 45 02 527.
- Продається частина будинку з надвірними спорудами (с. Зимне Володимир-Волинського району). Тел.: 096 85 35 718, 063 41 79 051.
- У с. Бобли Турійського району продається газифікований будинок із надвірними спорудами. Є 0.25 га землі. Тел.: 050 72 60 037, 097 10 50 569.
- Продається будинок (60 кв. м) з господарськими спорудами у с. Гор'янівка Ківерцівського району. Є 0.5 га землі. Ціна договірна. Тел. 095 92 37 027.
- Продається частина будинку (м. Луцьк, район спиртзаводу). Ціна договірна. Тел. 095 71 35 770.
- У житловому масиві с. Тарасове (м. Луцьк) продається садиба (велика хата, гараж, господарські будівлі, 0.25 га городу, сад). Огороджено. Тел. 067 49 82 214.

## АВТОРИНОК

- Подається автомобіль ВАЗ-2106, 1988 р. в., двигун 1.5, 5-КПП, стоїть ГБО, в доброму стані. Ціна 37 000 грн. Торг. Тел. 093 50 85 655.
- Куплю автомобіль у будь-якому стані (на українській реєстрації, нерозмит-

нений, можливо після ДТП, кредитний, розкомплектований, проблемний). Тел.: 099 73 74 388, 098 91 93 799.

## СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКА ТЕХНІКА

- Продам трактори Т-25 у доброму стані (привезені з-за кордону), прес-підбирачі, гноєрозкидачі, сівалки, плуги, сажалки, іншу техніку. Недорого. Тел.: 067 12 53 737, 099 08 34 091.
- Куплю двигун-барaban, стрілу до КУНа. Тел. 068 56 40 474.
- Продам або привезу на замовлення: сівалки кінні (13, 15, 17, 21, 26, 30) та тракторні (з баком на міндобриво), сошникові (дискові), копачки дворядні причіпні польського та німецького виробництва («Кухман», «Шмутцер», «Кромаг»), картоплезбиральні комбайни («Большо», «Карлик», «Хассія»), розкидачі гною. Тел.: 096 85 85 455, 098 11 67 547.
- Продам трактори Т-25, МТЗ, «Джон Дір», зернозбиральні комбайни, дискові борони, роторні косарки, обприскувачі (навісні та причіпні), сажалки, сівалки, плуги та плуги оборотні, культиватор для міжрядного та суцільного обробітку, картоплекомбайни, навантажувачі (фронтальні та телескопічні), гноєрозкидачі, розкидачі мінеральних добрив, шпагат «Юта», ґрунтофрези, зерношнеки, прес-підбирачі, шини до тракторів, твердопаливні котли «DEFRO», різну с/г техніку. Тел.: 097 23 95 170, 066 72 14 192.
- Продається трактор Т-40 (після капремонта, у доброму робочому стані). Недорого. Тел. 096 72 22 134.
- Куплю трактор Т-25 у будь-якому стані. Тел. 050 95 30 249.

- Продам: гноєрозкидачі, дискові борони, плуги, прес-підбирачі, обприскувачі, культиватори, картоплесаджалки, картоплекопачки, сівалки, сінограварки, розкидачі міндобрив, косарки роторні, ґрунтофрези, зерношнеки, млини, а також запчастини та комплектуючі. Тел.: 067 47 87 264, 095 00 50 455, 095 81 59 912, 096 34 46 777.

- Продам мінітрактори (японського виробництва): «Кубота», «Янмар», «Ісеки», «Хіномото», «Мітсубісі» (від 17 до 80 к/сил). Повний пакет документів, без використання в Україні (фреза у подарунок). Можлива доставка. Тел.: 097 76 27 586, 050 56 17 800, 096 74 51 932.

## РІЗНЕ

- У Рожищенському районі продається кінний хомут (комплект). Тел.: 099 52 96 806, 097 65 45 774.
- Чищу та реставрую подушки, ковдри, перини (пересипаю, перешиваю, кварцую). Під'їжджаю до кожного двору. Тел.: 066 70 45 841, 096 17 01 933.
- Продам механічну вагу (500 кг). Тел. 066 70 60 709.
- Продам: металопрофіль оцинкований (некондиція, ціна 80 грн/кв. м), кольоровий (90 грн/кв. м), металочерепицю (119 грн/кв. м), стовпчики для огорожі (40 x 40 x 2, ціна 52 грн/п. м), прогони для огорожі (30 x 20 x 2, ціна 32 грн/п. м), арматуру (діам. 8, 10, 12), цемент (50 кг, 25 кг). Тел.: 050 90 10 508, 099 19 79 367.
- Продам: жом, торфобрикет, цеглу (нову та б/в), шифер (б/в), дрова рубані (твердої породи), пісок, щебінь, відсів, керамзит, цемент, глину, торфокрихта, землю (на вимостку). Вивезу сміття. Доставка автомобілем ЗІЛ (самоскид). Послуги мінінавантажувачем «Бобкат». Тел.: 096 80 00 567, 050 72 27 271.
- Продам: дрова рубані (твердої породи), торфобрикет, цеглу білу та червону (нову та б/в), шифер (б/в), пісок, щебінь, відсів, глину, чорнозем. Доставка. Послуги мінінавантажувачем «Бобкат» та автомобілем ЗІЛ. Тел.: 050 73 95 444, 067 45 02 527.
- Продам: торфобрикет, дрова, пісок, відсів, щебінь різних фракцій, цеглу (з доставкою до 10 тонн). Тел. 050 37 81 998.

- Продам: щебінь, пісок, відсів, цемент М-500, цеглу червону, дрова твердих порід. Тел.: 095 53 55 663, 097 75 16 430.

- Продам: дрова (рубані, чурки, метрові), пісок, щебінь, цеглу, відсів, глину, чорнозем, торф, торфобрикет, цемент, бутувий камінь. Вивезу будівельне сміття. Послуги автомобілем «Бобкат». Тел.: 098 91 25 884, 050 60 97 986.
- Куплю корів, телят, коней, лошат (дорізи). Тел. 096 67 09 725.
- Продам дійну корову (на вибір). Тел. 096 34 00 871.
- Куплю ВРХ (корів, биків, телят), лошат, коней (дорізи). Тел.: 050 18 64 979, 097 07 72 211.
- Куплю теля (живою вагою). Тел. 098 28 15 167.
- Продається теличка від спокійної молочної корови (с. Чаруків Луцького району). Тел. 095 20 47 127.
- Продам у Луцькому районі теличку (11 міс.). Тел. 066 81 40 024.
- Куплю корів, биків, коней. Тел. 068 91 57 460.
- Куплю ВРХ, коней, биків, дорізи. Дорого. Тел.: 098 58 76 653, 050 19 32 639.

- Продам якісне насіння картоплі (німецька селекція). Тел.: 097 86 36 047, 068 89 92 134.

- Куплю: пшеницю 2, 3, 6 класу, ячмінь, тритикале, жито, гречку, ріпак, сою, горох, кукурудзу, овес та інші культури, половинки або відходи ріпаку, пшениці, ячменю, сої, кукурудзи (від 20 тонн, наявність аналізної карти).
- Продається цуценя московської сторожової (2 міс.). Ціна 3 000 грн. Тел. 050 83 19 959, 067 38 56 788.

## ПОСЛУГИ

- Виготовляю кольорові металеві штаheti (шир. - 10, 11, 13 см), 28 кольорів (золотий і темний двосторонній дуб), а також штаheti жалюзного типу (горизонтальні), металеві кольорові водостічні системи (труби, ринви, коліна). Тел.: 099 64 21 028, 096 12 92 588.

## ВВАЖАТИ НЕДІЙСНИМ

- Загублений тимчасовий військовий квиток, виданий на ім'я Бондарук Віктор Миколайович, вважати недійсним.

### «5 канал» повідомляє про зміни параметрів мовлення



**Формат HD, параметри:**

Супутник: ASTRA 4A  
Орбітальна позиція: 5° східної довготи  
Ретранслятор: 4.202  
Частота на прийом: 11747,0 МГц, вертикальна поляризація (V)

Параметри спільного мультиплексу:  
30 МСимв/с, DVB-S2, 8PSK, FEC 3/4, пілот сим-воли ВКЛ.

Ємність Замовника: 5.5 Мбіт/с

**Налаштуйте самостійно! Допоможіть  
сусідам! Не забудьте про рідних!**

пп БУРМАКА Н.П.

8, 15 та 23 лютого

ефективне лікування від

**АЛКОГОЛЬНОЇ ЗАЛЕЖНОСТІ,  
ТЮТЮНОПАЛІННЯ, ЗАЙВОЇ ВАГИ,  
НАРКОМАНІЇ ТА ІГРОМАНІЇ**

лікування - анонімно

[www.nadiya.com.ua](http://www.nadiya.com.ua)

м. Луцьк, пр. Волі, 6 (Федерація профспілок):

тел. (0332) 75-11-75, (0332) 20-05-55, моб. 095-808-20-53,  
098-388-88-36; м. Рівне: (0362) 43-57-58

Центральний офіс: Черкаси, вул. В. Ложнішківа, 1/1  
(0472) 63-16-16, 63-25-28



**ПРОДАМ**

добові та підросені курчата,  
каченята, гусенята, індичата:

- курчата (бройлер, іспанка, несучка);
- каченята (башкірка, благоварка, голубий фаворит, мулатка, мускусна, чері веллі, пекінка);
- гусенята (легард та велика сіра);
- індичата (бройлерні БІГ6, канадські чорні).

- ТАКОЖ РЕАЛІЗУЄМО ДЛЯ ВСІХ ВИДІВ ТВАРИН та птиці готові корми (комбікорми), концентрати (старт, гроуер, фініш), премікси ДБМВ, засоби для дезінфекції приміщень, лампи для обігріву, годівниці, поїлки, сухе молоко, ветаптечки.

Тел.: 066 4087776, 067 3629532 (Людмила), 050 6431766, 067 3326250 (Микола), 067 3324664, 050 1984541 (Оксана), 0676348334, 050 4887771 (Віта).

**ВИГОТОВЛЕННЯ ПАМ'ЯТНИКІВ**

з мармурової крихти, базальту,  
габра та широкого асортименту  
кольорових гранітів.

[www.pamjat.com.ua](http://www.pamjat.com.ua)

e-mail: [krugelposhta@gmail.com](mailto:krugelposhta@gmail.com)

095-639-01-15;  
068-695-68-28 (Viber)



ДОСТАВКА ТА ВСТАНОВЛЕННЯ ПО ВСІЙ ВОЛИНСЬКІЙ ОБЛАСТІ.

**ПРОДАЮТЬСЯ ДОБРИВА  
ДЛЯ ПІДЖИВЛЕННЯ УСІХ  
СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКИХ  
КУЛЬТУР:**

аміачна селітра (ПрАТ «Рівне-азот») — від 7 грн/кг;  
нітроамофоска (Росія, Білорусь);  
вапнякова селітра;  
карбаміт, сульфат амонію, діамофоска, хлористий калій та інші.

Тел.: **067 1195313,**  
**099 6278855 (Світлана),**  
**050 6431766,**  
**067 3326250 (Микола),**  
**067 6348334, 050 4887771 (Віта).**

ФГ «КОРСОЙЛ-АГРО» (с. Шепель Луцького району)

**ЗАПРОШУЄ НА РОБОТУ  
ТРАКТОРИСТА-МАШИНІСТА  
С/Г ВИРОБНИЦТВА.**

Тел. 096 778 03 34.

### Дякуємо, що допомогли у важку хвилину

31 січня обірвалося життя нашого чоловіка і батька Штоня Миколи Аркадійовича. Наша сім'я висловлює щире подяку директору ТзОВ «Городище» Луцького району Анатолію Олександровичу Никонюку, який у цьому важкому горі підтримав нас матеріально і морально.

Вдячні також і водіям господарства, працівникам ферми, односельчанам, друзям, які розділили з нами біль тяжкої втрати.

**Терміново продається  
доглянута дача на масиві  
Струмівка.  
Є будинок, 0,10 га землі,  
садок, куці.  
Тел. 0664421994.**

## ■ Спеціальний репортаж



«Як довго ми чекали цю чудесну мить!»



Приміщення сільського навчального закладу збудоване за європейськими стандартами.

Фото із сайту voladm.gov.ua та Лариси ЗАНЮК.

# В Осівцях мріяли, просили, стукали — і отримали

Величезний новорічний подарунок — триповерхову, збудовану за найновішими стандартами школу, яка відтепер називається ліцеєм, і не порівняти з тими 80-річними клунями, в яких нещодавно навчалися діти

Лариса ЗАНЮК

## «ЯК ЛЮДИ НАМОЛЮЮТЬ СТІНИ ХРАМУ, ТАК МИ — СВОЮ ПРОБЛЕМУ»

Будівництво навчального закладу в Осівцях Камінь-Каширського району багато років було проблемою № 1 для селян і наріжним каменем передвиборчих програм депутатів, не раз батькам уривався терпець і вони не пускали дітей на навчання. Почали 2016-го, а здали в кінці 2019 року (спорудило об'єкт ТЗОВ «Житлобуд-2», яке очолює депутат обласної ради Леонід Стефанович), тож школа — не довгобуд, швидше довгоочікувана. Обійшлася вона у понад 75 млн гривень з Державного фонду регіонального розвитку, з них майже 8,5 млн з місцевого бюджету Камінь-Каширського району. Ми побували у новому закладі під час уроків, щоб подивитися, як забезпечується цей процес. Директора зустріли на вулиці і розпочали оглядини з подвір'я.

— Перший фундамент закладений ось тут поряд у 1994 році, він так і залишився без дії, і 1998-го ми звернулися на програму «Прожектор перестройки», та куди ми тільки не зверталися, як люди в церкві намолюють стіни, так ми — свою проблему. Тепер нарешті дочекалися результату, і немає меж нашої радості, — тішиться Любов Дем'яник, яка з 1978-го очолює навчальний заклад. За 55 років педагогічного і 40 літ директорського стажу школа стала рідною. «А тепер то й зовсім додому йти не хочеться», — жартує директорка і показує шкільні простори — спортивне містечко, смугу перешкод, ігровий майданчик, зону відпочинку... «Казка — це все, бракує слів описати радість», — зізнається Любов Омелянівна. Молодою вожакою приїхала вона з Нововолинська, з великої школи, у сільські клуні, «хатки репресованих дядьків». Але

не це вразило міську дівчину, а діти. «Такі вони тут були добрі, привітні, — розповідає, — коло мене вся школа збиралася на перерві. І теперішні мають свої переваги, ніколи не виокремлювала улюбленців — усіх люблю».

## ЗМІНЮЄМО СТЕРЕОТИПИ ПРО РІЗНИЦЮ МІЖ СЕЛОМ І МІСТОМ

Перед тим, як перейти в нове приміщення, педагоги побували у всіх новозбудованих школах області, переймали найкраще, тож кажуть, що навчати в Осівцях будуть за сучасними стандартами. 235 учнів зайняли всі класи, наступного року їх має бути 256, ще за рік — 275, хоч розраховано на 220. Стареньким приміщенням вдячні, що довгий час давали притулок. А ще біля них залишилися розарій, який щороку насаджували випускники, і сад, який заклали 2008-го. Кожен випускний клас лишає по собі фруктову алею. Вже сад плодоносить, а колишні вихованці навідують його навіть через роки. Таку добру традицію продовжили і ще восени заклали на новому місці хвойну алею.

Усередині заклад зустрічає учнів іконою «Благословення дітей», яку подарував місцевий священник. А здоров'я дітей залежить ще й від доброго харчування. Про тутешню ідальню школярі кажуть, що схожа на ресторан — все облаштовано по-сучасному, від цього ї апетит кращий.

У класах по 15–16 учнів, найстарші — 10-класники, 11-го цього року в Осівцях немає. За порядком у новій школі стежать 8 техпрацівників, але свої кабінети вчителі оформили самі — кожен своє освітнє середовище, і вчать учнів його берегти. Видно, що ідея нової української школи впроваджується не лише в початкових класах. Коридори ж розписали справжні майстри — замилуєшся яскравими сюжетами на сті-



У таких стареньких клунях ще донедавна вчилися осівчани.



Директорка закладу Любов Дем'яник зізнається: «Бракує слів, щоб описати радість».

нах. Підлогою можна не йти, а стрибати чи навіть пограти у твістер. У 1-му класі вчительює Ірина Леоніда — сама ще недовга випускниця старої школи зізнається, що наче потрапила в якийсь мегаполіс, а не на роботу в рідному селі. Мабуть, камінь-каширські новобудови змінять стереотип про різницю між сільськими й міськими школами, бо й у навчанні їхні учні не пасуть задніх, а навпаки — щороку з олімпіад привозять першість.

Як вчитися у новому приміщенні, запитали першачків. — У мене тут є своя тумбочка, — каже дівчинка, а інша додає: — А мені до нової школи ближче ходити.

У керівника 4-го класу Віти Шевчик аж 26 учнів на уроці, вона — педагог зі стажем, каже, головне, що діти мають всі умови для праці й усамітнення.

Є у закладі чотири інклюзивні класи, в яких навчається п'ятеро школярів з особливими потребами, їм допомагають асистенти. Для них при-

ше немає. Вчитель трудового навчання і фізики Сергій Михалік каже, що необхідні напилки, молотки, свердла, різці до верстатів, інструменти для обробки дерева, бо навчати лише теоретично — неефективно. Тут займаються за однією програмою і хлопці, і дівчата, бо міністерство прописало, що на групи ділять клас від 28 учнів, а якщо їх 15 і хлопців більше, то всі вчитимуть верстати. Тож поки кабінет із кухонним начинням не використовується. Можливо, створять на його базі якийсь кулінарний гурток, де б і дівчат, і хлопців навчали куховарити. У нас же гендер — усі рівні. А от у вчительському колективі нерівність: жінок понад тридцять, а Сергій Миколайович один. Він дуже авторитетний. Діти його фізику слухали з відкритими ротами, коли ми зайшли на урок. А от класи фізики, хімії та біології потрібно теж донаповнити. Любов Омелянівна пояснює, що 1,5 млн грн витратили на три кабінети, а згідно з вимогами цих коштів вистачає лише для одного кабінету фізи-

« В одному з класів діти написали вже не мрії, а собі завдання: «У новій школі — радіти, добре вчитися, злагоди і миру, здоров'я, добра».



А тепер усе інакше — у просторих класах думається вільніше.

стосована ресурсна кімната, кабінети логопеда, психолога. Логопед пані Катерина розповіла, що аж 25 дітей мають порушення мовлення, що немало для такої кількості учнів.

На кожному поверсі є вбиральні з кабінками і навіть туалетна кімната для людей з інвалідністю. А в спортзалі — просто спортивний рай. Тут можна проводити змагання всеукраїнського масштабу. Спонукає до гурткової роботи і актова зала, працює вокальний, спортивний та гурток ліплення.

## ТРЕБА СПОНСОРІВ, ЩОБ ЗАКУПИЛИ ОБЛАДНАННЯ У КАБІНЕТИ

У 1960-ті працював в Осівцях учитель трудового й фізичного виховання Василь Гембік, який був майстром на всі руки: бджоляр, садівник, спортсмен, турист, фотограф, і з ранку до ночі навчав школярів у гуртках. Чи є ще такі самовіддані педагоги? Директорка погоджується: то такий умілець, що і майстерню, і верстати робив сам, але зараз такої потреби немає.

— Тепер у нас ось які станочки, — веде у майстерню. Щоправда, окрім верстатів і красивого ремонту, нічого біль-

ки. У підсобці є 4 мікроскопи, набір мікропрепаратів для біології. У хімічному потрібне обладнання для лабораторних робіт, щоб реакцію бачити, а не уявляти. А от комп'ютерів у кабінеті інформатики достатньо, заповняє вчителька, яка і хімію викладає.

У шкільній бібліотеці теж просторо, а от книжок — малувато. Трохи подарували на відкриття, але основні читачі тут наймолодші, їм потрібні енциклопедії, художня література, а для старших — програмна і зовсім немає періодики.

— Проблем в освіті дуже багато, тож надіяється, що щось дасть, не варто. Добре, що школу збудували, а ми вже шукатимемо покупців на старі приміщення, спонсорів, щоб закупити трохи інструментів у майстерню, бо ж не все й одразу, — міркує директорка і додає: — Хай усі вірять і надіються, бо мрії колись таки збуваються.

А в одному з класів діти написали вже не мрії, а собі завдання: «У новій школі — радіти, добре вчитися, злагоди і миру, здоров'я, добра». Тож хай ця програма з року в рік виконується. ■

## Трагічні сторінки нашої історії



Пані Павліна вперше розповіла історію про трагедію родини.



В одній могилі — велика сім'я Парфенюків, закатована дільничним Воротніковим.

# МІЛІЦІОНЕР ЗАСТРЕЛИВ ЖІНКУ Й ЧОТИРЬОХ ДІТЕЙ

Закінчення. Початок на с. 1

Кость ГАРБАРЧУК

Думаю, текст нікого не залишив байдужим. Дільничний міліціонер із місцевими активістами вбили жінку й чотирьох діток. Не пошкодували навіть немовляти. За що? Архівний документ не дає відповіді на це запитання.

Хоча з тих пір минуло 75 літ, але, вирушаючи у відрядження, я сподівався, що хтось щось повинен пам'ятати. Отож, село Ляхово нині називається Старосілля і належить до Павлівської об'єднаної територіальної громади Іваничівського району. А там живе Павліна Панило, яка нам розповіла чимало подробиць тієї історії.

Читаю жінці документ, вона перебиває мене й пояснює:

— Там сказано: «гражданин Парфенюк», то мій батько — Микола Парфенюк, 1900 року народження. Я його дочка від другого шлюбу. Він не міг бути дезертиром, як написали чекісти, бо в армії не служив. Тата мобілізували совети на роботу, працював у Луцьку, розбирав зруйновані будівлі після німецького бомбардування.

### МАТІР І ДИТИНКУ ВБИВ ОДИМ ПОСТРІЛОМ

Під час нашої розмови з пані Павліною вдалося відновити картину злочину та трагедію великої родини. У Миколу та Варвару Парфенюків із села Ляхово було шестеро дітей. Найстаршого Микиту мобілізували, й він перебував на той час у резервному полку в Саратові. З батьками жили Віталій, Федір, Василина, Степан і маленький Іванко.

— Коли Воротніков з активістами увірвалися в хату, то Варвара якраз годувала груддю тримісячного Іванка. Він їх однією кулею застрелив, — розповідає подробиці пані Павліна. — Потім не могли витягнути цицьку з рота мертвої дитинки. Найстрашніше, що з тим міліціонером були люди з нашого

села. Хоч я знаю, хто то був, але вам не скажу, — заявляє жінка. — Вже всі вони відповідають за свої злочини перед Богом. Варвара тільки крикнула до одного з них: «Куме, ти маєш совість? Ти ж їх хрестив, а тепер прийшов убивати?!». Діти кинулися рятуватися, але вона їм сказала: не втікайте, вони все одно нас поб'ють».

Ніхто ж із карателів не сподівався, що залишиться свідок — 11-річний Федір. Він сидів на печі і бачив, як розстрілюють маму, братиків і сестричку. Це він згодом розказував, що два рази

Переляканий хлопчина бігав від хати до хати. Аж у четвертій його прихистили, там жило двоє сестер. Він заліз на піч і зарився в жито. Федір у цих дівчат переховувався, аж поки батько не приїхав із Луцька. Йому повідомили, що якісь невідомі люди вбили всю сім'ю. Але все таємне стає явним.

### ФЕДЯ ВПІЗНАВ УБИВЦЮ

— Коли батько пішов із сином в Іваничі в міліцію, то там хлопчик побачив і впізнав того Воротнікова. Федя став

«Варвара тільки крикнула до одного з них: «Куме, ти маєш совість? Ти ж їх хрестив, а тепер прийшов убивати?!»»

була осічка, автомат у Воротнікова заклинило.

— Закатувавши сім'ю, вони обклали соломкою й запалили хліва, — продовжує Павліна Миколаївна. — А хтось із тих місцевих активістів сказав міліціонеру: «Ще їдного хлопця нема». Хотіли замести сліди цього страшного злочину й кинулися шукати свідка, але Федя зумів вирватися й утік. Прибіг у крайню хатину й просить, щоб пустили. Але люди відмовилися: як будуть тебе шукати, то й нас поб'ють.

кричати: «Тату, це він застрелив маму й усіх наших» — і кинувся з переляку втікати, — розповідає жінка. — Кажуть, що того міліціонера заарештували й посадили в лях, а яка його подальша доля, то я не знаю. Чи був суд, чи його просто перевели служити в інше місце. Нічого не чула.

Цікавлюся у пані Павліні, як її мама стала дружиною Миколи Парфенюка.

— Батько поховав жінку й чотирьох дітей. Залишився сам. Мав 60 гектарів землі, яку треба обробляти, і в домі по-

трібна господиня. Моя мама Олена на той час уже стала вдовою, — розповідає Павліна Миколаївна. — Її перший чоловік пішов на фронт й пропав безвісти. Мама згадувала, що було дуже страшно, коли вона прийшла в ту хату, в якій закатували Варвару й дітей. Одна стіна, піч і грубка — в крові. І нічого не могли вдіяти. Вони обдерли штукатурку, винесли, зробили нову й побілили. За якийсь час кров знову з'являлася на стіні.

За словами моєї співрозмовниці, активісти дуже хотіли, щоб Микола Парфенюк вибрався із села, підкидали йому записки з погрозами, що і його заб'ють. Її батько того всього не витримав. Він помер від виразки шлунка у червні 1946-го, проживши лише 46 літ. А донька Павліна народилася через два тижні — 4 липня.

— Моїм батькам так і не дали сільські начальники розписатися. Тому я виросла з маминим прізвищем Трач, — продовжує жінка. — А після татової смерті нас із тієї хати вигнали, але це вже інша тема.

Разом із Павліною Панило ми вирушили на старе кладовище, розташоване за кілька кілометрів від Старосілля. Як пояснила жінка, колись цей цвинтар на пагорбі став місцем останнього спочинку для людей із кількох сіл.

— Моя мама все життя забороняла навіть згадувати цю страшну історію. Коли я починала розпитувати, лише казала: «Дитино, не лізь, воно тобі не треба», — розповідає дорогою моя співрозмовниця. — Микита Парфенюк також не хотів заціпати сімейну трагедію, він помер в Іваничах. І Федя не міг тут жити. Він же знав людей, які були з Воротніковим. Пішов в армію, після цього одружився. Осів у Житомирській області, мав трьох дочок. Він сюди майже ніколи не приїжджав.

Усіх замордованих Парфенюків хоронили в одній величезній могилі. На хресті металева табличка із шістьма іменами, одним прізвищем та написом: «Тут спочиває сім'я, котра загинула у 1944 році. Спить, мої рідні, вічним сном. Цей останній дар від сім'ї Парфенюка Микити поставлений у 1981 році». Пані Павліна пояснює, що батько похований біля дітей і дружини Варвари.

\*\*\*

Ми поки що не знаємо, як покарали дільничного Воротнікова за цей страшний злочин. Не виключено, що тихенько звільнили з органів чи відправили на «заслужений відпочинок». Якщо вдасться з'ясувати якісь подробиці, то обов'язково розкажемо у газеті. Можливо, хтось із читачів «Волині» може доповнити трагічну історію сім'ї Парфенюків — будемо вдячні. ■

РЕКЛАМА

095 672-57-71  
098 543-73-00

ПРОПОНУЄМО ПОСІВНИЙ МАТЕРІАЛ:

- ❖ СОНЯШНИКУ:
- ❖ під евро-лайтнінг
- ❖ під гранстар
- ❖ під класичну технологію
- ❖ КУКУРУДЗИ
- ❖ ЯРОГО РІПАКУ
- ❖ ЦУКРОВОГО БУРЯКУ

МІКРОДОБРИВА ТА ЗЗР

nvfgran.com.ua

РЕКЛАМА

## АСТРОЛОГ-ТАРОЛОГ ІЛЛЯ ВОЛОДИМИРОВИЧ

Багаторічний стаж роботи й бездоганна репутация! Підкорив багатьох людей своїм даром та вмінням робити людей щасливими.

У його силах коригувати долю, знімати негативи будь-якої складності, поєднувати й повертати люблячі серця, позбавляти самотності, залежності від ворогів, відкривати шляхи удачі та везіння.

Оплата після результату.

Не будьте байдужими до себе та своїх близьких!

Тел. (093) 053-64-20

ЖИТТЯ В ЛЮДИНІ ОДНЕ,  
ТОЖ ПРОЖИВІТЬ ЙОГО  
КРАСИВО І ЩАСЛИВО.







■ **Із перших уст**

# Лучанка з ураженого коронавірусом Уханя: «На вході в супермаркет кожному міряють температуру»

Серед 50 українців, які опинилися у закритому через страшну нападсть китайському місті, є наша землячка, 36-літня Ольга Батура. Вона викладає англійську мову у двох місцевих дитсадках. В інтерв'ю «Волині» жінка розповіла, як змінилося її життя з початком епідемії і чи хоче повернутися додому

Оксана КОВАЛЕНКО

«В Китаї я вже майже рік. Працюю за робочою візою... Ми й досі перебуваємо на карантині. Людей на вулицях мало. Це дуже незвично для такого великого міста! Як і тиждень тому, всі виходять з дому або по продукти, або до аптек. Міський транспорт не працює. Автомобілі трохи їздять, переважно приватний транспорт. Кажуть, виручають деякі таксистки. Усі заклади відпочинку зачинені», — розповідає наша співвітчизниця.

За її словами, коли можна буде вийти на роботу — не відомо: хтось каже, що після 14 лютого, інші — що в березні, а деякі — що все це затягнеться на декілька місяців. Точної інформації ніхто не знає. «Продуктів у супермаркетах достатньо, ціни в основному не змінилися. Правда, одного разу мусила обійти 5 аптек, поки знайшла маски. Без них у магазин не пускають, а як ідеш вулицею із незахищеним обличчям — усі на тебе витріщаються. До речі, недавно запрацювала гаряча лінія, на яку слід повідомляти, якщо хтось продає маски за космічною ціною. Я купляла за 18 юанів дві штуки в упаковці. Це десь 55–60 гривень. Зараз ціни трохи зросли, — додала Ольга.

Фото Ольги БАТУРИ.



«Щодо настрою, то все гаразд, не піддаюся паніці».

«Працівники посольства України в Китаї телефонували нам, по декілька разів перепитували, чи ми їдемо. Приємно, що про тебе не забули. Дуже дякую!»

з усіх боків засипають піском... Вони вміють», — ділиться думками Ольга Батура.

А з поверненням на Батьківщину вона ще не визначилася, розмірковує про це так: «Чи збираюсь я їхати додому? Звісно, якщо організують евакуацію. Хоч, відверто кажучи, не дуже хочу повертатися в Україну. Просто уявлення не маю, що там робити — не буде й грошей. Сенсу залишатися немає. Прекрасно розумію тих людей, які не хочуть виїжджати. У них тут сім'ї (інтернаціональні), робота, все життя. Вони вже звикли, їм подобається.

Та я й сама призвичаїлась до життя в Китаї, хоча одразу по прибутті сюди було морально важко. Наскільки мені відомо, США, Японія, країни Євросоюзу та деякі інші вже вивезли своїх громадян (хто хотів). Ситуація з Україною — в процесі, як нам повідомили з посольства. Я думаю, питання з евакуацією затягнеться, бо мало хто має бажання виїжджати».

Наостанок пані Ольга додала, що хоче подякувати працівникам Посольства України в Китаї: «Вони телефонували нам, по декілька разів перепитували, чи ми їдемо. Приємно, що про тебе не забули. Дуже дякую!» ■

■ **Повертаючись до надрукованого**



Цікаво, чи навмисне власник назвав так свій торговий заклад в україномовному місті?

## Не такі вже й німецькі: в обласному центрі змінили російськомовну вивіску магазину

«Японский авторай» після критичної публікації у «Газеті Волинь» став «ЯПОНСЬКИМ»

Леонід ОЛІЙНИК

«Мовним патріотам нейметься? Швабод, где вам еще попиариться))) немощные вы наши)))», — це один із коментарів у Facebook під матеріалом нашого видання про загублений м'який знак у назві крамниці автозапчастин в обласному центрі (*Пунктуація і синтаксис збережено. — Ред.*)

Нагадаємо, наш читач обурився, що у час військової та інформаційної агресії Росії в Луцьку з'являються вивіски мовою окупанта. Ми опублікували його світлинку та роз'яснення про порушення Закону «Про забезпечення функціонування української мови як державної», а у відповідь у мережі отримали добрячу порцію критики: мовляв, навіщо перейматися дурницями і взагалі «какая різниця». Щоправда, міськрада, вочевидь, відреагувала інакше. І за втручання посадовців адміністрація торгового закладу виправила помилку. Тепер очікуємо коментарів про «надумані перемоги» і «на хліб не намажеш»... А сила закону таки діє! ■

Фото Олеси ШВЕД.



Якщо немає різниці, то хай буде так.

## ;) Анекдоти

:)) :)) :))

**Добре зробити роботу — це не головне, головне — правдоподібно пояснити, чому погано вийшло.**

:)) :)) :))

**Маленький хлопчик спостерігає, як батько фарбує стелю. Мама каже: — Дивися, синку, як тато працює, підростеш — йому допомагатимеш... — А що, він до того часу сам не закінчить цієї роботи?**



www.volyn.com.ua  
Головний редактор і відповідальний за випуск  
ЗГОРАНЕЦЬ Олександр Олександрович

«Газета Волинь» виходить двічі на тиждень: у вівторок і четвер.  
Набрана і зверстана в комп'ютерному центрі ТЗОВ «Газета «Волинь»  
ЗАСНОВНИК: ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ГАЗЕТА «ВОЛИНЬ»  
АДРЕСА РЕДАКЦІЇ І ВИДАВЦЯ:  
43025, Луцьк, просп. Волі, 13  
E-mail: volyn.nova@gmail.com, reklama.volyn@gmail.com  
Заснована 27 вересня 1939 року.

Редакція залишає за собою право літературне редактування надісланих матеріалів без узгодження з автором. Рукописи не повертаються й не рецензуються. Редакція може не поділяти думку авторів. Передрук або відтворення у будь-якій формі матеріалів, розміщених у газеті «Волинь-нова» чи на її інтернет-сторінці, без письмової згоди видавця заборонено. Публікація під рубриками «Офіційно», «Політика», «Точка зору», «Секрет успіху», «Благодійність», «Економіка», «Актуально», «Добра справа», а також із позначкою «— друкується на правах реклами». За зміст рекламних матеріалів та листів, надісланих читачами, газета відповідальності не несе.  
Редакція залишає за собою право відмовити в розміщенні рекламної статті, якщо її зміст суперечить законодавству України, нормам моралі або може завдати шкоди виданню.

Приймальня 72-38-94		ВІДДІЛИ РЕДАКЦІЇ	
<b>Заступники головного редактора</b>		<b>Місцевого самоврядування і сільського життя</b>	
Уліцький Василь Михайлович	72-39-89	Гарбарчук Костянтин Володимирович	72-51-02
Світліковська Галина Йосипівна	72-20-07	<b>Інформації</b>	
Рузак Петро Макарович	72-38-94	Козюпа Мирослава Павлівна	72-61-21
Римар Микола Анатолійович	72-38-94	<b>Відділ інтернет-новин</b>	
Научук Сергій Васильович	72-51-02	Криштоф Олег Степанович	72-51-02
<b>Відповідальний секретар</b>		<b>Економіки</b>	
Трофимчук Тамара Сергіївна	72-51-02	Лісова Алла Степанівна	(244) 3-11-78
<b>Заступники відповідального секретаря</b>		<b>Освіти і культури</b>	
Харчук Олена Андріївна	72-06-66	<b>Реклами і маркетингу</b>	
Місюк Олена Миколаївна	72-06-66	Борох Сергій Іванович	77-07-70
<b>Головний художній редактор</b>		<b>Листів і зв'язків із читачами</b>	
Міщук Олександр Ярославович	72-06-66	Коваленко Оксана Анатоліївна	72-39-32
<b>Головний бухгалтер</b>		<b>Приватних оголошень</b>	
Вдовиченко Тамара Федорівна	72-71-07	Тимошук Руслана Борисівна	72-39-32
		<b>Спеціальний кореспондент</b>	
		Власюк Людмила Миколаївна	
		<b>Фотокореспондент</b>	
		Філюк Олександр Миколайович	

ТЗОВ «Газета «Волинь»  
п/р UA2030344000002600805520122  
КБ «ПриватБанк», МФО 303440  
ЄДРПОУ 02471695  
Друк офсетний.  
Обсяг 4 друк. аркуші  
**ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС: 30 000**  
Реєстраційний номер  
ВЛ №518-251Р 02.03.2018 р.  
Віддруковано: ТОВ «Поділля-Тер»  
м. Тернопіль, вул. Текстильна, 28 тел.:  
(0352) 52-27-37. http://a-print.com.ua  
**Тижневий тираж 50005. Замовлення №1123.**